

## Sesión plenaria de las Cortes Españolas

### Son aprobados los dictámenes sobre Presupuestos, Plan General de Carreteras, Ley de Educación Física y Plan Nacional de Vivienda

MADRID, 20

Las Cortes Españolas han celebrado sesión plenaria en el día de hoy. El presidente, don Esteban Bilbao, abrió la sesión a las once menos diez de la mañana, y se hallaban en la presidencia el vicepresidente, marqués de la Valdivia, y los secretarios, señores Romojaro y Pagoaga, así como el oficial mayor, Felipe de la Rica. El señor Romojaro procedió a la lectura del acta de la última sesión y a la lista de procuradores que por diversas causas excusan su asistencia.

Ocupan el banco del Gobierno los ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Marina, Hacienda, Obras Públicas, Agricultura, subsecretario de la Presidencia, secretario general del Movimiento y Trabajo.

### ORDEN DEL DIA

Se entra en el orden del día, sometiéndose a la consideración de los procuradores los dictámenes de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos.

Interviene el señor Díaz Ambrona, presidente de la Comisión de Hacienda, que, tras explicar el alcance de los proyectos de regulación de balances, política de turismo y desgravaciones tributarias, pasa a ocuparse de las pensiones de las Clases Pasivas. Dice que este proyecto es aplicable a las pensiones civiles y militares, y que resuelve el problema de una forma justa y generosa al declarar que todas las pensiones, cualquiera que sea la fecha en que fueron causadas o se causen en lo sucesivo, sean revisadas y determinadas, tomando como regulador el sueldo asignado o que se asigne en el futuro al igual empleo, categoría o clase que el que sirvió para clasificar al haber pasivo del causante.

(Pasa a la séptima página)

### ESQUEMA DEL DISCURSO DEL MINISTRO DE HACIENDA

#### en las Cortes Españolas sobre el nuevo presupuesto nacional

\* Ocho mil quinientos millones de superávit en la liquidación del presupuesto de 1961.

\* A 29.600 millones ascienden los gastos de inversión en el nuevo presupuesto: 28.5 millones para carreteras, 4.150 para obras hidráulicas y 6.625 para vivienda.

\* El nuevo presupuesto --38.800 millones-- es prueba de la favorable situación de nuestra economía.

\* Jamás había conocido la Hacienda española una situación tan favorable como la actual.

\* Dos mil seiscientos millones para mejora de las Clases Pasivas. Los pensionistas tendrán haberes iguales a sus compañeros jubilados hoy. El aumento de haberes pasivos afecta a cerca de doscientas mil familias.

\* Los gastos públicos serán atendidos por el Tesoro sin necesidad de deuda ni de presupuestos extraordinarios.

\* El mercado de capitales es suficiente y propicio. Hacia muchos derroteros que no se encontraba una situación tan sana y favorable en el mercado de capitales.

\* Hemos atacado el problema bancario con toda decisión, a fin de establecer un dispositivo más completo y eficaz.

\* Podemos afrontar con toda confianza nuestro plan de desarrollo.

\* El presupuesto que se somete a vuestra aprobación es un buen exponente de la realidad económica alcanzada.

\* 600 millones de pesetas destinados a la atención de desvalidos y ancianos.

## Tshombe y Adula se estrechan las manos en

### KITONA

#### Posible acuerdo

KITONA, 20.

Han comenzado hoy en esta ciudad las conversaciones encaminadas a restaurar la paz y la unidad en el Congo entre el jefe del Gobierno central y el presidente katangüño, Moïse Tshombe.

Tshombe y Adula se dieron la mano amistosamente y posaron para los fotógrafos.

El primer ministro congoleño, Adula, y el presidente Tshombe han acordado volver a reunirse el jueves. Todo parece indicar que están a punto de llegar a un acuerdo sobre el futuro del Congo.

Las conversaciones continuarán mañana y se publicará un comunicado conjunto.

En círculos allegados a la conferencia se dice que Adula está dispuesto a dar a Tshombe al menos parte de la autonomía que desea a cambio de concesiones financieras. Al parecer, la idea de Adula es proponer una nueva Constitución que dé a las provincias, incluyendo la de Katanga, una mayor autonomía.

## VISPERAS DE NAVIDAD



Las calles y edificios comerciales de la capital de España lucen ya una espléndida iluminación con motivos navideños. Aquí está una muestra fotográfica. Y, como Madrid, España entera. Es una ola de las más tiernas y sanas alegrías la que invade nuestras grandes urbes y los más minúsculos villorrios. Nadie puede esconderse. Ni disimular el regocijo y el pueril deseo de saltar al compás de la zambomba y la pandereta. Viejos y niños en torno al hogar que chisporrotea.

Es período de paz. Aunque lo quieren impedir tantos estallidos de pólvora y odios en Oriente y Occidente paz mundial desparpamada desde el Cielo sobre toda la Tierra. Lluvia celestial que cae generosa. Hasta con abrir las manos de la buena voluntad. Porque, si el ánimo está dispuesto, hay turrón de ricos y turrón de pobres. La paz y alegría de Dios hecho hombre es para todos.

Campanillas que suenan muy dentro de cada hombre. Arboles navideños que alzan rumbo a lo alto su

dulce carga de juguetes y pequeñas delicias. Tríptico mágico que sobre la estrella de tantas esperanzas, a lo largo del año acumuladas, son el signo de caridad, fraternidad mundial y humildad ante lo eterno. UN «FELICES PASCUAS» extenso y brillante galopado tras día de las fechas navideñas. Es un saludo de bienestar internacional. Es lo único que enlaza a toda la Humanidad: el deseo de felicidad.

ALBERTO J. E. F.

## LA TRAGEDIA DE LA «OPERACION CLAVEL»



Trágica escena esta que ofrece la imagen de los restos de la avioneta que ha provocado el sangriento incidente de Sevilla. Ya son veintiuno los muertos. Y amén de esto, el dolor que domina en Sevilla es intenso. La «Operación Clavel» siempre seguirá significando una gran obra de generosidad nacional. Pero los coches que, graciosamente en jaezados a la andaluza, estaban preparados para recibir la caravana, sirvieron después para trasladar a los heridos por la caída mortal de esta avioneta. — (Foto Europa).

## LUTO Y SILENCIO EN SEVILLA

### GUAL VILLALBI presidió, en nombre de FRANCO, el solemne funeral y sepelio de quince de las veintiuna víctimas

SEVILLA, 20

El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional y delegado permanente del Gobierno en Sevilla, don Pedro Gual Villalbi, que ostenta la alta representación de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, ha presidido en la catedral las solenes honras fúnebres en sufragio de las almas de las víctimas de la catástrofe ocurrida ayer en el Tamarguillo.

El piadoso acto ha constituido una sentidísima manifestación de duelo y asistieron miles de sevillanos, que cubrieron en su totalidad no sólo el espacio trascoro de la basilica, sino también las naves adyacentes.

(Pasa a la última página)

## LAS TROPAS PORTUGUESAS RESISTEN, pero las fuerzas indias avanzan

### Hay dudas sobre la rendición del gobernador general de Goa

LISBOA, 20.

Los portugueses continúan resistiendo en Goa, apoyados en una línea que atraviesa la ciudad de Vasco de Gama, según ha declarado durante una conferencia de Prensa el ministro de Estado, José Correia de Oliveira.

Añadió que no es cierto que las tropas indias hayan encontrado resistencia por parte de los portugueses, ya que éstos no se han rendido sin luchar. «Nuestros soldados --añadió-- escribirán una nueva página de gloria en la historia de la India Portuguesa, en la línea de Vasco de Gama».

Dijo que la tripulación de la fragata «Alfonso de Albuquerque», hundida en la costa de Goa, ha hecho honor a las tradiciones navales portuguesas, por que tomó la iniciativa en el combate atacando a un crucero y dos destructores que cañoneaban Goa.

COMENTARIO DE PARIS PARIS, 20.

Las últimas noticias recibidas continúan poniendo de manifiesto que la resistencia de las

tropas portuguesas ha sido muy dura, mucho más de lo que esperaba el Gobierno indio, ocasionando numerosas bajas a las fuerzas invasoras.

Se comenta la indignación registrada en Portugal ante el hecho del bombardeo realizado por la Aviación india del aeropuerto internacional de Goa,

(Pasa a la séptima página)

### ULTIMA HORA

#### La nueva ofensiva anti-castrista, confirmada

MIAMI (Florida), 21. — Eloy Gutiérrez Menoyo, dirigente cubano anti-Castro, ha celebrado una conferencia de Prensa en esta ciudad, durante la que ha declarado que en las montañas del centro de Cuba ha comenzado de nuevo la lucha entre las guerrillas anti-castristas y unos veinticinco mil soldados y milicianos de Castro.

Gutiérrez ha declarado que los soldados y los milicianos han desencadenado una fuerte ofensiva contra los guerrilleros en las montañas de Escambray. «Acabo de tener noticias --dijo-- acerca de la lucha en la que han resultado muertos mu-

chos milicianos en la localidad de Obispo».

«Las tropas del Gobierno --siguió diciendo-- han cerrado todos los caminos que conducen a la ciudad de Espíritu Santo, excepto la carretera principal. Muchos granjeros y agricultores de aquella zona han sido detenidos por ayudar a los guerrilleros y numerosos milicianos se han unido a nuestras fuerzas».

Añadió que el nuevo frente se extiende en una longitud de unos dieciséis kilómetros, entre Espíritu Santo y Banao, en la provincia de Las Villas. — (Efe).



# VENTANA A LA CALLE

Persiste el frío intenso. No sólo persiste, sino que va en aumento de día en día, en forma poco tranquilizadora. Si el domingo afirmábamos que, aunque en viaje de incógnita, ya nos había visitado por primera vez el temible cero termométrico, hoy tenemos que hacer constar que la cosa ha vuelto a repetirse anteayer, martes esta vez con todas las de la ley, de un modo resuelto y ostensible, con casi dos grados y medio negativos acompañando al cero en calidad de testigos, para que no cupiera duda acerca de su comparecencia. Y, no conforme con eso, ayer se presentó de nuevo en actitud tan agresiva, que el mercaderío optó por achicarse cautamente, aviniéndose a marchar muy cerca de los cinco grados por debajo del hielo. Esto, por lo que se refiere a nuestro termómetro oficial el del Observatorio Meteorológico, que aunque cedió como todos a las terribles arremetidas del frío, fue el que se replegó de un modo más digno. Termómetro, hubo, entre los instalados en la capital, que no estimó deshonroso ceder, sin el menor recato hasta los seis y los siete grados. Para que se sepa, hombre.

Total: que, en cuanto a frío, ayer y anteayer han sido dos días bigotudos. Uno gélido, y el otro más.

Poca gracia nos hace esto de que el frío vaya en aumento. Más, si se ha de acentuar, ya está bien con que se acentía con la «i», para disolver el diptongo. A ver si no enredamos, carambita.

Bien puede ser, también, que este par de días puestos a enfriar hayan sido dispuestos para ambientar debidamente la llegada del invierno, que entra hoy. Y no afirmamos que entra pidiendo vía libre, como impremeditadamente hemos estado a punto de decir, porque con esto pasa al revés que con los ferrocarriles. Aquí, los que entran no son los trenes. Son las estaciones.

El caso es que, ahora, va de veras. Tras anunciarse con esos dos días en que, los pobres grados centígrados, muertos de frío, han tenido que refugiarse apresuradamente debajo del cero para no perecer a la intemperie, resulta que el invierno acaba de llegar.

Está bien. Ya que ha venido, que pase. Pero, mucho ole. No vaya a ser que empiece a tomarse excesivas confianzas desde el principio.

**HUCHA POPULAR**  
Caso ayer atendido por la Hucha Popular, como comienzo de un largo tratamiento para una joven enferma:  
Un frasquito de «Cepacilina» de 600.000 unidades; oro de tabletas de «Prednisona»; un frasco de gotas de «Vasculat»; un envase de grageas de «Pantobionta» y otro, también de grageas de «Belpiren». Importe de todo esto, trescientas treinta (330) pesetas.

De aportaciones, se han recibido cinco (5) pesetas enviadas por D. L., a quien la Hucha expresa su agradecimiento.

En consecuencia, el fondo general pasa de las cinco mil sesenta y tres (5.063) pesetas en que estaba ayer, a las cuatro mil setecientas treinta y ocho (4.738).

## NOTAS MILITARES

**PAGO DE HABERES.**—Por la Subpagaduría Militar de esta plaza se procederá al pago de los haberes del mes de diciembre, así como la paga extraordinaria, al personal que los perciba por dicha dependencia, y la pensión complementaria a retirados, viudedad y orfandad, hoy y mañana, de 10 a 13:30 horas.

**HOJAS ANUALES.**—A fin de proceder a la redacción de las hojas anuales correspondientes al presente año, todos los jefes, oficiales, suboficiales y aspirantes deberán formular y remitir, antes del día 4 de enero próximo, a los organismos en que radiquen sus hojas de servicios respectivas, una declaración en la que consten:

b) Tomas de razón correspondientes a los empleos y recompensas obtenidos durante el año, así como las de años anteriores si todavía no se hubieran formalizado, expresando la intervención que la realizó, número y fecha de cada una.

c) Cambios de estado civil, expresando, para los matrimonios, orden y «Diario Oficial» de la autorización ministerial, nombre y apellidos de la cónyuge, fecha y lugar de celebración.

d) Hijos habidos en el matrimonio, expresando nombres y apellidos, lugar y fecha de nacimiento y Registro Civil en que hayan sido inscritos.

a) Todos los servicios y vicisitudes habidos en el transcurso del año, «con laconismo pero sin omisión ninguna», incluyendo trienios, cursos, diplomas, recompensas y felicitaciones, tiempo de mando en unidades superiores al empleo, procedimientos, correctivos, opción o renuncia a los derechos pasivos máximos cuando hubiere lugar, etc., y todo ello con arreglo a cuanto previenen los artículos 22 a 26 de las instrucciones de referencia.

**MEDICOS TITULARES**  
CONVOCADAS oposiciones para cubrir 528 vacantes. Programa, convocatoria y relación de plazas: 10 ptas. Contestaciones exactamente ajustadas al programa, impresas en 3 volúmenes: 300 pesetas. — Pedidos a la Academia Sanitaria ESCULAPIO. Fuencarral, 113, MADRID. Teléfono 2-24-47-58.

El animal de piel más valioso del mundo



La cría doméstica de **CHINCHILLAS** es muy fácil

Tan sólo requiere unos sencillos cuidados durante unos minutos al día, en un reducido espacio. Empleando un pequeño capital, la cría de CHINCHILLAS puede proporcionarle importantes beneficios. Tanto en la ciudad como en el campo puede ahora iniciar este lucrativo negocio.



**CHINCHILLA FARM IBERICA, S.A.**  
Granja de aclimatación en San Justo Desvern  
solicite información a:  
**DANIEL VÉRGARA**  
GENERAL FRANCO, 16 • TEL. 4489 • LOGROÑO

# La Vida en la Ciudad

**PAVOS**  
Desde 275 Ptas  
Marina Rencurel  
PLAZA DE ABASTOS  
Teléfono 1911

Urgente realización de las obras de energía eléctrica de Mansilla

El B. O. del Estado del martes 12 del actual publica un decreto por el que se declaran de urgente realización las obras de «Acometida eléctrica a tres mil voltios en el nuevo pueblo de Mansilla de la Sierra (Logroño)».

Se autoriza su ejecución por concierto directo, por su presupuesto de cuatrocientas sesenta y ocho mil ciento veintidós pesetas con treinta y tres céntimos, que se abonarán en la presente anualidad, mediante certificaciones expedidas por la Confederación Hidrográfica del Ebro.

**Se barnizan muebles**  
Incluso viejos. Tratamiento polilla.  
Avisos: M. TROYA.  
Teléfono 2692.

**Derechos de edificación**  
se ceden, 500 m.2, en General Franco, 41. Razón:  
Teléfono 5395

**SECCION RELIGIOSA**  
SANTOS DEL DIA  
San Severino, Santo Tomás, San Glicerino y San Anastasio.

**AVISO**  
Los poseedores de participaciones del sorteo de Navidad del número 26.632 firmadas por E. Alonso, Barriocepo, 13, 1.º, harán el favor de devolverlas y se les entregará otras, o su importe, por existir error de impresión en las citadas participaciones.

**NOTICIAS DIVERSAS**  
Servicio farmacéutico.—Farmacias de guardia para hoy: D. José Pérez Orive, V. de Rey, 9, y don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28.  
Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 371. Los cupones terminados en 71 están premiados con 25 pesetas cada uno.

**LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO**  
—En la Delegación de Hacienda se ha señalado el de los extendidos a favor de Alfonso Carretero, Amador Pérez Grande, Angel Martínez Navajas, Benito Alarcía, Eladio Jorcano Ruiz, Felipe Bermejo Herreros, Félix Herrero Martínez, habilitado del Gobierno Civil, Ildefonso Briones, Mariano Marqués del Río, Martín Ruiz Ruiz, Niceto Echevarría Aizpuru, Roberto Martínez, Tomás Miguel Lafuente, Matías Ojeda Ruiz y Antonio Lacambra Ruiz.

## Crónica de sucesos

**Choque de autos**  
El camión VI-8544, conducido por Ernesto Arbulu, de 25 años, de Laguardia, se dirigía hacia esta localidad por el kilómetro 343'600 de la general R. N-1. En cierto momento intentó adelantar a un carro, por lo que varió ligeramente su posición hacia la izquierda. Al ver que otro vehículo venía en dirección contraria, volvió a la posición normal. Detrás suyo marchaba el autobús VI-9846, conducido por Luciano Ruiz, de 44 años, de Logroño, que no tuvo tiempo de desviarse, surgiendo el encontronazo. En el lugar del accidente había densa niebla, que influyó, probablemente, en el accidente, en el que no hubo sino los naturales desperfectos en los vehículos.

**AERO CLUB**  
CONCURSO DE PINACLE  
Para el que se celebrará mañana, viernes, a las 7 de la tarde, se admiten inscripciones, según costumbre, hasta las 2 de la tarde.

**LUBRIFICANTES**  
Solamente marcas de garantía  
**CELSE RUBIO**  
VARA DE REY II LOGROÑO

**Coche de 10 plazas**  
SE ALQUILA  
Teléfonos 4450 y 3357

**ALFREZ DE MILICIAS**  
UNIFORME CON GORRA, 4.000 PESETAS, EN  
**Sastrería PALOMERO**  
Muro del Carmen, 9, 2.º.

**Campana de Navidad**  
IX RELACION  
Suma anterior, 142.474'27 pta. Gobierno Civil.  
Don José Lapeña Malumbres, 100 pesetas; don Pedro Gaytán de Ayala, 100; Colegio Oficial de Farmacéuticos, 100; Cámara Oficial de Comercio, 250; don Diego Ochagavía Fernández, 100; don Fermín Aragón Arriola, 25; don José García Cabello, 25; Almacenes «San Pedro», 300, y J. R. G., 100 pta. Parroquia del Corazón de María.  
Don Jaime López Novoa, 25; X. X., 100, y señores de Salazar, 25.  
Parroquia de Palacio  
Don Casimiro Miguel, 200 pta. Suma y sigue, 143.924'27 pta.

**SASTRERIA**  
Altas novedades en pañería  
SELECTA CONFECCION  
Julio Mizuel  
LAS FIRMAS DE MAS PRESTIGIO EN TODOS SUS ARTICULOS.  
CALVO SOTELO, 1.

**REPRESENTANTE**  
interesa para Logroño, introducido en el gremio de hostelería, temporada invierno, buena comisión. Dirigirse a A. L. Edificio Orly. SAN SEBASTIAN

**FERRERIA**  
Marrodán y Rexola, S.A.

**MUEBLES ANTA**  
PORTALES, 45. TELEFONO 1875  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

**SEÑORA... ¡compare!**  
Extensa gama de perfumes. — Auténticos precios de fábrica. COLONIA DE BAÑO, A 45 PESETAS LITRO. PERFUMERIA SANZ. Bretón de los Herreros, 21.

Belección Provincial de Trabajo  
**Fiestas de la Natividad y Circuncisión del Señor**

Se recuerda a todas las empresas industriales, comerciales y agrícolas de la totalidad de esta provincia, que los días veintidós del próximo mes de enero, en que se celebran las festividades anteriormente mencionadas, son «fiestas religiosas equiparadas a domingo», de conformidad con lo consignado en los Calendarios Laborales del año en curso y del próximo 1962 (B. O. de esta provincia de 28 de enero último y 2 del actual), pudiendo, por lo tanto, ejercerse únicamente, durante las mismas, aquellas actividades autorizadas para hacerlo en domingo.

Comercio de la alimentación.  
—Por excepción, en atención al carácter de los días veintidós (Nochebuena) y 31 del actual (Nochevieja), a pesar de ser domingos, y al objeto de que el público pueda abastecerse de todo lo preciso, se autoriza, de conformidad con la autoridad eclesiástica, la apertura del comercio de la alimentación (ultramarinos, pescaderías, carnicerías, fruterías, venta de pan, etc.) durante la jornada normal en los expresados días, debiendo satisfacerse al personal empleado en los mismos el salario normal con el incremento del 140 por 100, como compensación a dicho trabajo, y facilitarle, además, una hora durante la jornada para el cumplimiento de sus deberes religiosos.

Peluquerías.—En razón a la concurrencia de dos días de fiesta consecutivos, se autoriza igualmente la apertura de «s» mismas durante la jornada normal de la mañana de los referidos domingos veintidós y treinta y uno de los corrientes, en idénticas condiciones a las señaladas para el comercio de la alimentación en cuanto a compensación económica al personal y cumplimiento de los deberes religiosos.

Elaboración de pan.—En las panaderías se autoriza el adelanto de la jornada de trabajo en los días antes aludidos, veintidós y treinta y uno del actual, en el tiempo estrictamente preciso, al objeto de que pueda realizarse la doble elaboración, ya que han de guardar fiesta completa conforme a lo previsto, en los dos días inmediatamente siguientes a los citados.

Lo que se hace público para general conocimiento y estricto cumplimiento en la totalidad de esta provincia, debiendo advertir que, teniendo el carácter de «no recuperables» las dos festividades expresadas, no debe de efectuarse recuperación alguna por tal concepto.

**DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUAIDADES LABORALES**  
Mutualidad Laboral del Comercio

Se hace público, para general conocimiento de los afiliados a esta Mutualidad, que a partir del día 2 de enero de 1962 se admitirán nuevamente solicitudes para la prestación del crédito laboral en vivienda.

Oficial de 2.ª a 3.ª  
**O APRENDIZ ADELANTADO PARA CERRAJERIA, SE NECESITA.**  
Razón:  
**Construcciones Diaz**  
Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.851.

**DESCOMBROS**  
Se admiten en la carretera de Burgos, kilómetro 3.  
**MAQUINARIA ULECIA**

**Hace 25 años**  
LUNES, 21 DE DICIEMBRE DE 1936

EN ESPAÑA:  
No fue intensa la actividad en los frentes, pero no dejaron de registrarse en algunos sectores nuevas acciones victoriosas del Ejército nacional. —El Ejército rojo fue rechazado en el frente de Huesca, siendo ocupado el pueblo de Arascús. —También en el sector de Santander se rechazó un ataque de los rojos. —En Alava, los marxistas fueron desalojados de las posiciones que ocupaban en Cestafe, sufriendo numerosas bajas por ambas partes.

EN LOGROÑO:  
El industrial don Anech Sancha remitió al gobernador militar, para mejorar la comida de la tropa en el día de Navidad, treinta kilos de jamón de chorizo y dos latas de jamón cocido. —Hizo su entrada el invierno con crudeza, pues el frío fue intenso.

**HACE 50 AÑOS**  
Con motivo de celebrar el aniversario del glorioso hecho de la defensa del destacamento en «Anilla» (guerra de Cuba), se reinieron en banquete en el Restaurante «Las Amescosas», los riojanos que allí se hallaron: Jen Justo Martínez, don Ramon Aguirre, don Adrián Pascual y don Antonio Larco, que pertenecían al batallón expedicionario de Regulares.

En la iglesia de San Juan terminó el solemne triduo que la Sociedad de Labradores dedica a su Patrona, la Virgen de la Esperanza, viéndose muy concurrido. Por la tarde fue sacada la Virgen de la Parronola en procesión.

—Nuestro paisano el vitorista don Rafael León vendió diez mil almendros de dos metros de altura, a 0'15 cada uno. —Las temperaturas en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 15'8 grados; a la sombra, 14'8, y mínima, 8'2 grados.

+ La viuda, hijos y demás familia de **DON FAUSTINO LOPEZ SAEZ «Cabrera»** (que en paz descanse) ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, expresan su agradecimiento a cuantos les han testimoniado su cordialidad por tan triste motivo.

**Registro Civil**  
Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos.—Miguel Angel Santamaría y Martínez, María Teresa Galarreta y Juez Juan Carlos Moneo y Martínez, Antonia Antonanzas y Sánchez, María del Cortijo García y Casero, y Juan Antonio Santa María y Soto.  
Defunciones.—Ninguna.  
Matrimonios.—Domínguez Goñriego Muro con Mercedes Miguel Pesos.

Televisores - Radios - Tocabiscos  
Magnetofones  
**Electricidad Guerra (Comercial Jalón)**  
PONE A SU DISPOSICION LOS SERVICIOS TECNICOS ESPECIALIZADOS PARA TODA CLASE DE MONTAJES Y REPARACIONES  
**Electricidad Guerra (Comercial Jalón)**  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 26. --- TELEFONO 3004.  
BRETON DE LOS HERREROS, 10. --- TELEFONO 1257.

**Club Taurino Logroñés**  
AVISO

Por dificultades de programación, la película «EL TORERO», anunciada para hoy, se proyectará el próximo martes, 26 del actual, a las ocho, en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros.

VINOS Y LICORES  
**Antigua Bodega de la Virgen**  
LICORES A GRANEL Y EMBOTELLADOS.  
CHAMPAGNES  
SERVICIO A DOMICILIO  
MERCADERES, 19. TELEFONO 1436.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or publication information.



CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 8 T. Menores 1.-GRANDIOSO EXITO. Un film lleno de gracia comicidad y alegría "NADA MENOS QUE UN ARKANGEL" Technicolor - Cinemascope Conrado San Martín, Marisa Prado y José Isbert 2.-El fantástico reestreno "VIAGE AL CENTRO DE LA TIERRA" Technicolor - Cinemascope James Mason y Arlene Dahl

Diana Cont. desde las 5 (A. Mayores) ¡ULTIMOS DIAS! La supercomedia más simpática y divertida del año. En algún lugar de Europa aguardaba... "UN TRONO PARA CRISTY" (En TECHNICOLOR) Zully Moreno, Cristina Kaufman y Angel Aranda Si Ud. se llama Cristina obtendrá una rebaja de 5 ptas. No se proyectará en ningún otro local de Logroño

Frontón Desde las 5 A. Mayores 1.-EXITO INMENSO. El más tremendo impacto emocional de la temporada "EL SABOR DEL MIEDO" Con Susan Strasberg, Ann Todd y Christopher Lee ¡Véala desde el principio! 2.-El divertido reestreno "VOLVERAS A MI" EN TECHNICOLOR Yu! Brynner y Kay Kendall

Olympia Cont. desde las 5 T. MENORES ¡ULTIMOS DIAS! Un estreno "PARAMOUNT" Sonrisas y lágrimas en el divertido y commover film "TU MANO EN LA MIA" (VistaVision - Technicolor) Danny Kaye-Louis Armstrong Y el colorado REESTRENO "LA SIRENA Y EL DELFIN" (Cinemascope - Technicolor) Sofia Loren, Alad Ladd, CBITon Webb, Jorge Mistral Programa T. MENORES

UNA NOCHEVIEJA INOLVIDABLE en la BOITE AVENIDA Recogida de reservas de mesa, en dicha Sala o en el CINE AVENIDA

¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



...es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acortorra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina: \* Dolor de cabeza \* Fiebre \* Nariz tapada \* Cansancio



Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- \* Calman el dolor de cabeza
\* Reducen la fiebre
\* Desapagan la nariz
\* Suprimen el cansancio



La suscripción «Por la sonrisa de los niños»

En la undécima relación de donativos figuran las subastas siguientes:

Un juego de ceniceros, donados por Peñalba y adjudicado al Tfno. 1345 en 225 pesetas.

Un libro de cocina adjudicado al 2253 en 50 pesetas.

100 botellas, donadas por Vidriera Riojana y adjudicadas al Tfno. 3468 en 170 pesetas.

Un reportaje de novia donado por Foto Capitol y adjudicado al Tfno. 1082 en 300 pesetas.

Un salchichon y un queso, donados por Valeriano, y un lote de calletas Marbú adjudicados al Tfno. 2249 en 70 pesetas.

Tres panales de miel, donados por Julio Isabelita y María Nieves, adjudicados al Tfno. 3053 en 125 pesetas.

Veinticinco pesetas de lotería donadas por Auto Servicio Maxi adjudicadas al Tfno. 5089 en 75 pesetas.

Un collar con un diamante y un lote de Perfumería Torino, adjudicados al Tfno. 3250 en 1.650 pesetas.

Veinticinco pesetas de lotería, donadas por un amigo de «La Florida» y adjudicadas al señor Vleuri, de Haro, en 300 pesetas.

El total de lo recaudado hasta el final de esta undécima relación asciende a 72.279'10 pesetas.

CAFFON HULLA GARANTIZADO. Rep. Argentina, 32. Tfno. 5269.

Fábrica de zarzillas necesita CHICAS de 16 a 25 años, y CHICOS de 18 a 25 años. - Razon, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3.830, y B. ALONSO, Caralejas, 1.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

La sirena y el delphin, 3. Con él llegó el escándalo, 3-R. Volveras a mi, 3. Nada menos que un arcángel, 2. Viaj al centro de la Tierra, 1. Tu mano en la mia, 3. Ha llegado un ángel, 2. Un trono para Cristy, 3. Mi rubia adorada, 2. Un mayordomo aristócrata, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jovenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

Labor social en favor de la provincia de LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

Concede 400.000 Ptas. a Tudelilla y 350.000 a Arredillo para la distribución y traída de aguas, respectivamente

En un ambiente en el que se reflejaba la gran satisfacción de la totalidad del vecindario de estas localidades riojanas, se firmaron días pasados los documentos por los que la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, con rapidez plausible, concede un préstamo de 400.000 pesetas a la localidad de Tudelilla para llevar el preciado líquido y otro de 350.000 pesetas

para la traída de aguas a la industriosa y veraniega localidad de Arredillo. Ambos préstamos se concedieron a interés módico, como corresponde a la generosidad de nuestra riojana Institución de Ahorro, que se desvive en todo aquello que sea elevar el nivel de vida de los riojanos y que en los breves años de su actuación a coadyuvando de una forma tangible a la mejora de nuestra querida provincia.

SE NECESITAN OFICIALES Y PEONES, Constructores Diaz Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.853.

FLANCHADORAS oficiales y aprendizas, trabajo todo el año TINTE MASIP

AUTOMOVILES ANGINA y CONSUL de luxe, de importación, 8 y 10 H.P. fiscales. Informese en: AUTO RIOJA, Concesión Ford, V. de Rey, 8. Tfno. 1122

SAL Especial para MATANZAS LEGITIMA DE TORREVIEJA. CALIDAD EXTRAORDINARIA Plaza San Agustín, 4. (Frente a Correos)

¡Hoy! MODERNO

Continúa desde las cinco (Último pase aprox. a las once)

Apta para todos los públicos ¡UN ESTRENO DE MULTITUDES! ¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO! ¡Y... VUELVE «MARISOL» con Pulgarcito! En una nueva y sensacional película que apasionará a Logroño y su provincia por su tema profundamente humano y divertido ¡Usted la verá con sus hijos.

Advertisement for the film 'Marisol' featuring Isabel Garcés and Carlos Llorrabaga. Includes the text 'HA LLEGADO UN ANGEL' and 'Director: LUIS LUCIA'.

¡Hoy! BRETON

PASES: A las 5, 7'30 y 10'45 (A. mayores)

¡¡TODOS LOS DIAS LLENOS COMPLETOS!! para admirar el film de año

Advertisement for the film 'Breton' featuring Robert Mitchum and George Peppard. Includes the text 'CON EL LLEGO EL ESCANDALO' and 'Director: ROBERT ALTMAN'.

¡HOY! Desde las 9 BAILE al ritmo de FERDI (El loco del Rock) Y los MEGATONES

El film cumbre de «Meir» Colewyn Mayer. ¡Una gran película del OESTE como Ud. hace tiempo que deseaba ver!

Advertisement for the film 'Llega un Pistolero' featuring Glenn Ford and Jeanne Crain. Includes the text 'MGM PRESENTA' and 'No era la ley del mas fuerte... ¡Era la ley del más rápido!'.

ROMA se envilece en la crueldad con la sangre de los inocentes ¡Las más altas cimas de la emoción!

Advertisement for the film 'La Rebelión de los Esclavos' featuring Charlton Heston and Yul Brynner. Includes the text 'CINEMASCOPE - TECHNICOLOR' and 'Una sucesión de apasionantes aventuras TOLERADA A MENORES'.

EL SABADO, dos monumentales ESTRENOS en sus salones predilectos

HOY.-CINE AVENIDA

CONTINUA desde las CINCO. Pases a las 5, 7, 9 y 11. Aut. MAYORES.

ESTRENO CUMBRE (En rigurosa exclusividad para este salón) ¡UNA PELICULA DESBORDANTE DE ACCION AVENTURERA! ¡El estrepito de un millón de luchas y el impacto de las mejores pelicas de la historia del cine!

JOHN WAYNE - STEWART GRANGER - ERNIE KOVACS - FABIAN

Advertisement for the film 'Alaska Tierra de Oro' featuring John Wayne, Stewart Granger, and Ernie Kovacs. Includes the text 'DIRECTOR Y PRODUCTOR: HENRY HATHAWAY' and 'En todos los Estados de la Unión no se hallará aventura mejor que ésta vivida por John Wayne, Stewart Granger y Capucine en tierras de Alaska'.

¡Acción! ¡Amor! ¡Aventura! Salones con calefacción por aire acondicionado

HOY.-Cine Rialto

Continúa desde las cinco COLOSAL PROGRAMA DOBLE Aut. Mayores

DELICIOSO ESTRENO ¡Música alegre y juventud en una historia de amor enmarcada en los más bellos paisajes!

Advertisement for the film 'Mirubia Adorada' featuring Marianne Hold and Harald Juhnke. Includes the text 'DIRECTOR: HANS QUEST' and 'Completado el programa, vuelve en sensacional reestreno la más simpática de las películas'.

UN M. YORDOMO ARISTOCRATA EN TECHNICOLOR David Niven, June Allyson y Martha Hyer



MENESTRA DEPORTIVA

La enfermería sigue aumentando en el Logroñés

Por referencias de última hora sabemos que además de Aida... y Cabezon, este último lastante mejorado, y Martínez...

Todo esto, naturalmente, complica mucho la labor del entrenador, señor García Arroyo, para poder presentar un conjunto con la eficiencia necesaria para no poner en peligro el resultado del partido...

De todos modos, los blanquirrojos útiles vienen preparándose con gran entusiasmo y estamos seguros de que en la mañana del domingo llevarán al terreno tal moral de victoria que nos obsequiarán con un gran partido.

A la hora de terminar este trabajo desconocemos el fallo del Comité Guipuzcoano referido al expulsado —a todas luces de modo injusto— Manterola y, por tanto, tampoco sabemos si se podrá disponer del mismo.

Los recreacionistas, entre los que también hay varios "nadaos", parece que la recuperación se va logrando día por día y es fácil que el preparador, señor Eguren, no encuentre muchas dificultades para alinear un conjunto que responda de bidamento en Ferrola, frente al resurgido Azkoyen, pues la incorporación de Pereira ha aumentado la seguridad en la raga después de la lesión de Basoco.

LACUESTA

Los mejores futbolistas del mundo según el semanario «El Calcio e Ciclismo Ilustrado»

ROMA, 19.—El Brasil aún figura a la cabeza de la lista de los mejores futbolistas del mundo, según revela hoy el semanario "El Calcio e Ciclismo Ilustrado" ("El Fútbol y el Ciclismo Ilustrado") al publicar la relación de los mejores jugadores de fútbol en el mundo entero, según sus actuaciones en la temporada de 1960-61.

En dicha relación figuran 66 jugadores de todos los países y los brasileños figuran con ocho, seguidos por los españoles, alemanes e ingleses, que cuentan con cinco, y por los rusos, con cuatro.

La clasificación fue establecida por su posición en cada equipo representativo, siendo el primer nombre el mejor jugador del mundo en cada puesto y los siguientes relacionados alfabéticamente.

El brasileño Pelé pasa al segundo lugar, después del italiano Sivori, que figura como el mejor entre los interiores izquierdos. Esto se ha debido, según explica el semanario, a que el famoso brasileño ha tenido pocas oportunidades de jugar partidos internacionales en este año. Sivori ha sido preferido por su actuación en el "Internacional" y en sus encuentros internacionales con la selección italiana contra Inglaterra, Argentina e Irlanda.

La recién nacida República del Congo también figura en la relación, con su defensa medio Bonga Bonga, colocado después del brasileño Zito.

La relación es la siguiente: Primeros: Número uno, Yashin, de Rusia; Bernard, de Francia; Fraydl, de Austria; Gilmar, de Brasil; Soskic, de Yugoslavia; y Springett, de Inglaterra.

Defensas: Número uno, Bergmark, de Suecia; Jusufi, de Yugoslavia; Armfield, de Inglaterra; Durkovic, de Yugoslavia; Tosi, de Italia; Matrai, de Hungría; Novak, de Checoslovaquia; Rakarov, de Bulgaria; Truhig, de Austria; Djajma Santos, de Brasil; Schnellinger, de Alemania Occidental; Wendling, de Francia.

Defensas medias: Número uno, Zito, de Brasil; Masopus, de Checoslovaquia; Benítez, de Perú; Blanford, de Irlanda del Norte; Bonga Bonga, del Congo; Pextor, de Escocia; Flowers, de Inglaterra; Hanappal, de Austria; Netto, de Rusia; Niesel, de Dinamarca; Szymaniak, de Alemania Occidental; Zientara, de Polonia.

La revista separa los mejores medios centros en su clasificación y son los siguientes: Uno, Germano, de Portugal; Erhardt, de Alemania Occidental; Leeune, de Bélgica; Mall-

DEPORTES

PELOTA

Beneficio pro-Cabalgata de Reyes en Haro

El domingo, la emocionante final:

Rniz-Iruzubieta frente a Moreno-Del Val

Hoy, en Vergara, «nueva prueba Tapió»

De grandioso puede calificarse el festival del próximo domingo en el Carrasco, de Haro. Así, sencillamente, grandioso. Por dos razones principalísimas: una, la de su carácter benéfico pro-Cabalgata de Reyes en Haro, a cuya Comisión organizadora la Federación Riojana de Pelota, en plausible gesto, cede el éxito garantizado de su celebración. Y la otra razón va se sabe cuál es: la final de mano de primera categoría entre la pareja Rniz e Iruzubieta (de Nalda y Huércanos) y la formada por Moreno y Del Val (de Hervás).

Un partido que levantará oñisas en la cancha y en los graditorios. Si, como es lógico pensar el encuentro tiene un desarrollo encarnizado a la par que emotivo nosotros nos atrevemos a sugerir a los litigantes, a los vencedores, que ofrezcan a los vencidos la deportiva ocasión del desquite, que muy bien podría servir de preparación o preselección.

Nos reservamos el pronóstico para evitar la probable influencia que pudiera tener una opinión sobre la moral de los jugadores. Estamos convencidos de que los cuatro nobles rivales tienen grandes aspiraciones en la competición. Veremos qué pareja llega a la cúspide. Que sea la que más méritos haga para ello, sin intervención de la veleidosa suerte.

Como magnífico complemento. Berrio y Zapata se opondrán a Sotelo y Palacios. Además se jugará un tercer partido a cargo de aficionados locales y de los pueblos próximos.

¡Ah! Más que nunca, conviene advertir que la función comenzará a las cuatro de la tarde en punto. A no olvidar este detallito.

Y otro aviso digno de no echarlo en saco roto es el de la conveniencia de proveerse con anticipación de localidad porque estamos seguros de que el amplio recinto se abarrotará. Los aficionados rarerros se volverán el domingo en ayuda de sus nequitos, con el fin de abarrotarlo como carra año, su visita Cabalata de Reyes, que con su caramejito jueteril hará las delicias de la grey infantil.

HOY EN VERGARA En función de noche jugarán hoy en el Municipal vergarés, Chicuri y Echave X contra los famosos azcoitanos hermanos Tapió. ¿Qué les parece la combinación? En verdad una prueba complicadilla para los hermanos, pues tendrán enfrente una pareja de mucho respeto sobre todo si en el cestaoñ hay «material» para las fuertes muñecas de Echave X. En segundo término, Bollina y Arriarán II se enfrentarán a Arcaja y Soria.

Hay algo que nos baila en el

Emotivo reencuentro de Kubala con su madre en Viena

VIENA, 20.—A las dos y media de la tarde ha llegado a la estación central de esta capital el tren de Budapest en el que viajaba la madre de Kubala. En el andén, además del director técnico del C. F. Barcelona, se hallaban un gran número de compatriotas y amigos de que fue famoso jugador así como redactores deportivos y fotógrafos de las agencias internacionales.

Tras una escena indescribible de emoción en duración de varios minutos en que estuvieron abrazados madre e hijo. Ladislao Kubala manifestó a los informadores: "Mientras viva no olvidaré jamás a las personas que me han ayudado. El prestigio internacional del presidente del Madrid ha realzado este milagro que he deseado desde hace trece años. Mi más profundo agradecimiento a las autoridades húngaras y al ministro español de Asuntos Exteriores, que me permitirán pesar estas fiestas de Navidades en Barcelona acompañado de mi madre y a cuyos nietos no conocía todavía personalmente. Acabo de vivir la mayor alegría de mi existencia".

Después de permanecer unos momentos en el hotel donde se aloja Kubala y su madre se trasladaron a la Embajada de España donde fueron recibidos por el embajador, señor Erice. Kubala con su madre marcharán mañana, viernes en avión para Barcelona.—(A.F.I.I.)

CONTRACANCHA

TIRO

El domingo, tiro al plato

Como final de las tiradas de Navidad que vienen celebrándose en el Polígono de esta República, que por cierto se han visto muy concurridas, el próximo domingo, día 24, se celebrará una interesante tirada al plato, también con premios en especies (pollo, turrón y champagne).

Las condiciones de esta tirada se hallarán expuestas en el tablon de anuncios del Polígono de Tiro, y comenzará a las diez de la mañana.

El seleccionador nacional, Sr. Hernández Coronado, hace sus primeras declaraciones y adelanta que los partidos de Chile van a ser muy duros

MADRID, 20.—El nuevo seleccionador nacional de fútbol, don Pablo Hernández Coronado, ha aceptado el cargo y en una entrevista publicada esta mañana ha manifestado, entre otras cosas: "Escartín ha hecho lo que ha podido y lo ha hecho bien. Pero no vale lo jugado, sino lo que quería por jugar. El mayor de los problemas es que los buenos jugadores se están haciendo viejos y los nuevos todavía no han jugado. El cargo de entrenador me preocupa. Los que me gustarían, no sé si podrán ser. Los partidos de Chile van a ser muy duros. Basante más difícil que la gente se imagina".

La entrevista comienza con las siguientes palabras del nuevo seleccionador. A la pregunta de que si como seleccionador acaba de meterse en un lío, contestó: "Buena, no he pensado todavía en el lío. Pero, afortunadamente, todo el mundo se da cuenta de él". Y continúa diciendo: "Yo no me arrepiento nunca. Estoy acostumbrado a ser el que tiene la culpa". En los finales de sus declaraciones, el señor Hernández Coronado dice: "Afortunadamente para mí, todo el mundo sabe que el fútbol español está en un mal momento. Si nos ganaran porque los demás son mejores hay que saber perder. Lo importante es que el fútbol español responda en Chile a un nivel medio. Y si el nivel medio es bajo, que le vamos a hacer".

LA PRIMERA LISTA SERA DE 40 JUGADORES

MADRID 20.—La Real Federación Española de Fútbol enviará próximamente una lista a la FIFA de cuarenta jugadores que podrán integrar el equipo nacional lista que después quedará reducida a veintidos, que serán los que actuarán en los partidos del campeonato del mundo en Chile.

CICLISMO

Mañana, entrega del «Trofeo Bernabé Villanueva» al vencedor, José Soria

El Club Ciclista Logroñés continúa en la organización de su carrera "del pavo", que, como es sabido, se disputará el próximo domingo, jornada que comenzará con un acto religioso consistente en una misa a las nueve y media de la mañana, en la iglesia de San Bartolomé, en sufragio de las almas de los asociados del club fallecidos y de modo especial de la del corredor local Guillermo García Sáez, muerto días pasados en accidente en Francia, donde residió desde hace algunos años, pero que nunca olvidaba su patria chica, puesto que renovaba anualmente su licencia federativa y no más tarde que en San Bernabé último estuvo corriendo en la prueba organizada en Logroño. Seguidamente se celebrará la carrera en la Avda de Pio XII, repleta de obstáculos, a fin de terminar a hora adecuada para que todos los deportistas puedan trasladarse luego al campo de Las Gaunas a presenciar el encuentro Logroñés-Touring.

Con el fin de dar por terminadas todas las actividades pendientes en el Club Ciclista Logroñés y aprovechando que los aficionados que desean tomar parte en la ciudad carrera "del pavo" deberán inscribirse y retirar el correspondiente dorsal, mañana, viernes, día 22, entre ocho y nueve de la noche, se celebrará en el domicilio social el acto de entrega del trofeo "Bernabé Villanueva", que todos los años costea desde su residencia de Venezuela para el corredor que con más regularidad haya llevado la temporada en Logroño y que en esta ha sido adjudicado a José Soria, que lo recibirá de manos de la abuela del donante, doña Cayetana Acuirre. Ni va solo asociado debe faltar a este simpático acto en que la entusiasta ancianita representará a su nieto querido, que tan brillantemente fue campeón ciclista de la Rioja.

Terminó la primera vuelta en Primera Regional

Con los tres partidos jugados el pasado domingo terminó la primera vuelta en Primera Regional, para dar paso a las primeras eliminatorias de la Copa de Aficionados.

La clasificación queda encabezada por el Tudelano, igual que desde la primera jornada, pues ha sido el más regular en su potente caminar. Al siguiente el triunfo en el primer partido —en el barrio de la Chantrea, de la capital navarra— dio un adobonazo que aún repercute, pues de aquella pelea pueden derivarse grandes consecuencias, muy favorables para ellos.

El Izarra, que empezó incierto, se ha asentado y será otro de los candidatos al ascenso. El triunfo de Chantrea en su reciente visita a El Mazo sitúa al equipo en magnífica posición (5 positivos) y al paracer, con sus titulares en forma y dispuestos a seguir adelante. Es, sin duda, un club preparado concienzudamente para el ascenso.

El Carbonero ha sabido detener a cuantos visitaban su fuerte, pero no ha respondido en las semifinales, salvo en Olite y Caparrosa. Pueden hacer más. El Haro ha visto rebajadas considerablemente sus anteriores posibilidades por su reciente derrota. Junto a cosas buenas —puntuar en San Andrés y en Las Chiribitas y vencer en Anduva y Caparrosa— ha tenido notorios fallos, como el reciente ya comentado y su empate frente al Balsamaiso y Erriberri en El Mazo.

Y siguiendo el orden clasificatorio, tenemos al Balsamaiso gran revelación del torneo, pues su reciente ascenso de categoría no hacía suponer tan rápida consolidación entre los de su nueva categoría. Y los tenemos, entusiasmadamente dirigidos por "Fipo", no sólo muy bien colocados, sino con excelente perspectiva para el futuro, aunque ahora tengan que registrar la ausencia de uno de sus más firmes puntales, Pereira, por pasar al Recreo.

El equipo de Santo Domingo tiene una favorable segunda vuelta, con grandes posibilidades de mantenerse en primera posición. El River Ebro comenzó aceptablemente (gran partido el de Las Gaunas), pero ha ido descendiendo paulatinamente y se irán tres sus negativos si no hubiera existido alineación indebida en uno de los partidos que perdieron y cuyos puntos fueron a parar a su casillero.

El Corellano no hace grandes cosas, pero defiende muy bien su territorio, mejor que el Erriberri, que en la actual temporada pasará más apuros que en la última.

El Alesves —otro de los ascendidos— tiene una carrera aceptable, aunque de difícil continuación en la segunda vuelta, pues ha de visitar a cuatro de los equipos que ahora están en primera posición.

El Berceo comenzó con lastre negativo en partido desgraciado y pese a puntuar en Estella y Caparrosa no ha podido

Las subvenciones de la Diputación de Alava al Alavés y al Vitoria

VITORIA 19.—La Excm. Diputación Foral y Provincial de Alava ha aprobado dos subvenciones: una de doscientas mil pesetas al Club Deportivo Alavés, para enjugar el déficit que pudiera tener con arreglo a lo ya dispuesto en años anteriores, y otra de cien mil pesetas al Club Deportivo Vitoria, pero a propuesta de la presidencia y de completo acuerdo la Corporación, se determina que, en lo sucesivo, se irán reduciendo gradual y paulatinamente, a partir del próximo ejercicio de 1962, las subvenciones destinadas como ayudas al deporte de carácter profesional, hasta que se llegue a su total extinción, al objeto de fomentar y de ayudar al deporte de carácter amateur.

Próximo: D. CACERENO - R. MADRID

MADRID 20.—El día 28 del actual, un equipo de fútbol del Real Madrid jugará un partido amistoso en Cáceres frente al Deportivo Cácereno y cuyos ingresos se destinarán a enerosar la suscripción de la Campañña de Navidad que patrocina el gobernador civil de la provincia extremeña.



LA VOZ DE CÁRITAS

CARITAS DIOCESANA DE CALAHORRA, LA CAIZADA Y LOGROÑO desea a todos felices Pascuas de Navidad y un venturoso Año 1962

«AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS» Esto nos pide el Niño-Dios en las fiestas de su Nacimiento

Que El nos bendiga largamente y haga reinar en nuestra sociedad la comprensión, la justicia, la caridad y, por consecuencia, la paz que tanto necesita el mundo.

NUESTRAS PAGINAS ESPECIALES "Del Agro y el Ganado" (Miércoles) "Página de la Mujer" (Viernes) "El Teatro y el Cine" (Sábados)



París, bajo cero, «está» que arde

¿Anunciará De Gaulle, en su próxima alocución, el final de la contienda franco-argelina?

PARIS.—(Crónica del correspondiente de la Agencia "Lo-Girbal"). — Una vez más — y ojalá que esta vez sea la última — "monsieur et madame tout le monde" tienen la sensación de que Charles De Gaulle anunciará, durante su próxima alocución radiotelevisada, el final de la contienda franco-argelina.

Muchas veces ha ido, en este aspecto, el cántaro a la fuente. Y lo curioso es que, en cada sesión, no había agua en el cántaro y el cántaro regresaba vacío. El general, en sus alocuciones, demuestra una amplia y luminosa facilidad para hablar de un futuro excepcional, de un porvenir asombroso y de un maravilloso encauzamiento de los grandes problemas interiores y exteriores.

Y siempre encuentra un modo de presentar como asunto inmediato o, por lo menos, próximo, el de la pacificación definitiva en Argelia. El cántaro se nutre de grandes esperanzas. Las esperanzas están hechas de aire y hasta de humo. Serán de aire y de humo los atisbos de paz? El caso es que los hombres políticos de Francia se apresuran a tomar posiciones (Soustelle, Duchet, Pinay, Méri, des-France, se esfuerzan en recordarnos su existencia, sus actividades); el detalle reside en que parecen frecuentes y fructíferos los actuales contactos con el GPRU; las ilusiones están depositadas en lo que va a decir, si es que lo dice, el general De Gaulle durante su alocución del próximo 28 de diciembre, día de los Inocentes. El cántaro, que, hasta ahora, volvía de vacío, puede romperse o puede, de una vez, llegar repleto.

Porque es ya imposible esperar más sin exponerse a graves consecuencias...

«Estamos asistiendo a una lucha siniestra envenenada por un espectro de anarquía organizada», ha dicho en Lille Su Eminencia el cardenal Lienart, lamentando la situación, a veces caótica, en que se halla sumido el país francés. Los rútilos de tono clandestino escritos por ahí casi a la luz del día; las agresiones, raptos y atraca a mano armada en nombre de este o de aquel bando en liza; las lluvias de octavillas; las manifestaciones contra esto y contra aquello; las escisiones dentro de tantos grupos recientemente organizados; las querrelas que oponen a figuras de los grandes partidos tradicionales; la apreturada debilidad con que el primer ministro sale al paso, sin desmentirlos enteramente, de unos rumores anunciando la próxima disolución de las Asambleas; la pugna, casi pública ya, que opone a Debré y Joxe; la actitud fatigada, resentida, de un Charles De Gaulle que no habla de Argelia durante los Consejos de Ministros porque lo de Argelia es asunto suyo y porque así, dice él, «no se van a enterrar antes de tiempo nuestros enemigos»; la degradada situación en Argel, Orán, Bona y Constantina, poblaciones en donde, diariamente, el terrorismo y el contrterrorismo ocasionan balances de docenas de víctimas, son razones bastantes para justificar las inquietudes públicas del cardenal Lienart, un hombre que ha acusado, verladamente, no sólo a los organismos clandestinos autóctonos, sino además (y puede usted pensar en lo de la "anarquía organizada") a grupos susceptibles de haber sido creados en plan de contrapunto para una orquestación o una justificación: «Yo no pertenezco a la OAS, pero pienso que el Gobierno francés tendrá que negociar también con ella», nos dijo Jacques Soustelle ayer tarde, antes de señalar «con dolor en el alma» la conveniencia de que Argelia llegue a constituirse en un Estado francocomunista independiente. Y el antiguo ministro-delegado cerca del primer ministro hubo de añadir: «Llaman fascistas a los de la OAS porque luchan contra el régimen instituido. Cuando la oposición carece de licitos medios de defensa, ¿qué remedio

le cabe? En este aspecto, también fuimos fascistas todos los "franceses libres" que nos opusimos al Gobierno Pétain, agrupándonos en torno a De Gaulle...».

Soustelle piensa así. Pero no pensarían de igual modo los franceses que esta mañana, entre las once y las once y cuarto, han pretendido respetar la consigna de huelga general en señal de protesta contra esa OAS de la que se había tanto como del propio general De Gaulle. En algunas barriadas parisenses se han detenido coches y autobuses; los que circulaban, procuraban hacerlo muy despacio para entorpecer a eventuales chóferes "fascistas"; en La Sorbona, los estudiantes han abucheado al único profesor que pretendía continuar trabajando durante aquellos quince minutos de reposo simbólico. Y en tres o cuatro sectores "estratégicos", pese al fuerte frío reinante, ha habido tres o cuatro intentos de manifestación. A la hora en que adelantaba la transmisión de esta crónica, los de la extrema izquierda se están amasando en los alrededores de la Plaza de la Bastilla: Pretenden organizar una marcha pacífica hacia el Ayuntamiento. Tema: "Abajo la OAS". Aunque la temperatura raya

en los cinco o seis grados bajo cero, es posible que los manifestantes se calienten las manos, y no precisamente aplaudiendo a los guardias enviados por el ministro del Interior. Los guardias tienen orden de disolver todo intento de manifestación. Los manifestantes opinan que está con la OAS todo aquel que no esté en contra de tal cosa. Sin perjuicio de que mañana o pasado mañana les tilden de todo lo contrario, los guardias y gendarmes serán, hoy, unos "nazis", unos "puercos fascistas" y añada usted el etcétera consustancial a los artículos de "L'Humanité".

Bajo cero, París está que arde.

Médico culpable de doce muertos

CADMEN (Nueva Jersey), 20.—El doctor Albert Weimer, un osteópata de 44 años de edad, ha sido declarado culpable del homicidio de doce pacientes al final de uno de los procesos más largos de la historia criminal de Nueva Jersey. El fiscal afirmó que las muertes habían sido producidas por hepatitis provocada por el uso de

El Barcelona elimina al Dinamo del campeonato de «Ciudades de Ferias»

ZAGREB (Yugoslavia), 20.—El Dinamo de Zagreb y el Barcelona han empatado a dos tantos en encuentro de fútbol, partido de vuelta correspondiente a la Copa de Ciudades en Ferias, celebrado esta noche en Zagreb, en presencia de 15.000 espectadores. El primer tiempo terminó 1-1.

Los yugoslavos dominaron en las primeras fases de la primera parte del encuentro, manteniendo a los españoles a la defensiva.

Comienza el Dinamo atacando, y a los 25 minutos de juego dominan completamente el terreno de juego; el extremo izquierdo, Lamza, bate al guardameta del Barcelona, Pesudo, de un poderoso disparo a 20 metros de distancia de la puerta.

El Barcelona comienza a hacerse con el juego y la presión ejercida sobre el guardameta yugoslavo da el resultado apetecido, a los 36 minutos de juego, al conseguir Evaristo igualar el marcador.

Comienza el Dinamo con una serie de ataques, al principio de la segunda parte del encuentro, y después de dos minutos,

Lamza marca de nuevo, a los dos minutos, de un fuerte disparo.

El éxito conseguido anima al conjunto yugoslavo, que lanza una serie de ataques contra la puerta del Barcelona, aunque con pobre resultado. En su deseo de marcar, la delantera yugoslava se apresura demasiado, en diversas oportunidades, y pierde excelentes ocasiones ante Pesudo.

A los 68 minutos de juego, la defensa yugoslava comete un error y Zaballa, el extremo derecho barcelonista, se hace con la pelota y marca el segundo tanto para el Barcelona.

El encuentro se jugó sobre terreno duro y helado, con baja temperatura.

Alineaciones: Dinamo: Stojanovic; Sikic, Matusa, Asanek; Marvic, Persucic, Liposinobic, Zambata, Erkovic, Belinn y Lamza.

Barcelona.—Pesudo; Foncho, Gracia, Segarra; Vergés, Gensana; Zaballa, Pereda, Evaristo, Villaverde y Vicente.

Muñoz, confirmado como entrenador nacional

MADRID, 20.—El nuevo seleccionador nacional de fútbol, señor Hernández Coronado, ha confirmado en el cargo de entrenador del equipo nacional a Miguel Muñoz.

Antena de Madrid

BONITA FERIA DE BELENES EN LA PLAZA MAYOR LA CASA DE NAZARET ESTRENA NUEVO EDIFICIO LECCIONES PRACTICAS PARA AMUEBLAR EL HO GAR



En realidad, las Navidades más animadas han empezado ya. Las vacaciones de escolares y estudiantes, los permisos de algunos empleados, el anticipo de la paga extraordinaria, las iluminaciones, los adornos de los comercios, los Nacimientos, los discos con villancicos y otros muchos detalles nos colocan en pleno ambiente navideño.

Pero entre todas, la nota más animada y que más contribuye a crear este "clima" especial de las Navidades es sin duda la feria de figuras y materiales para los Belenes, pinos y ramas de muérdago y ecebo, guirnaldas, bolas y demás adornos, en la Plaza Mayor. No le va mal a este hermoso recinto esta animación prenavideña, porque la feria de Belenes y árboles se ha organizado con todo esmero. Todas las casetas, de tubo de hierro y lona a listas de colores, son flamantes y uniformes, con un alegre aspecto entre playa de moda y feria araluza.

Entre tanto, las Juntas de Beneficencia de los distintos distritos están esforzándose por hacer más gratas las fiestas a los necesitados de sus demarcaciones. Así, por ejemplo, la del distrito de La Latina ha acordado repartir los días 23 y 24 un millón de pesetas empleadas en 2.000 bolsas de comida, 2.000 mantas, 1.000 juegos de sábanas, ropas y donativos en metálico, y el día 6 de enero, 2.000 juguetes, entre los pobres inscritos y puestos al día en sus ficheros merced a la información facilitada por las Paroquias, Sección Femenina y organizaciones asistenciales.

Entre tantas bellas obras como se suceden en estas piadosas fechas conmemorativas de la Natividad del Señor, merece destacarse por su importancia la reciente inauguración del nuevo edificio para niñas huérfanas hijas de periodistas, empleados y obreros de periódicos de distintas poblaciones españolas.

La benemérita institución ha estrenado nueva y más amplia casa a los treinta y un años de su creación por el fundador de Prensa Española ("A B C" y "Blanco y Negro"), el marqués de Luca de Tena, que la dotó con un millón de pesetas. El número de acogidas, que actualmente es de treinta niñas, puede elevarse a sesenta, pues para este número de residentes está concebida la nueva edificación. En la Casa de Nazaret reciben enseñanza de cultura general o preparación para el Bachillerato y pueden seguir carreras universitarias asistiendo a los centros oficiales. El moderno edificio, situado en la Avenida de Pío XII, está rodeado de jardín y consta de cuatro plantas: la de sótanos, destinada a cocina, dependencias anejas y garage; la baja, a capilla, comedor, biblioteca, aulas y salas de estar; la primera, a dormitorios y cuartos de aseo; y la segunda, a residencia de las religiosas de la Orden de Misioneras de Nazaret, que rigen el Centro.

Muchas veces pensamos que riqueza de información ofrece la gran ciudad únicamente con los escaparates de los comercios y las exposiciones de todo género. La humildad costurera, el modesto ebanista, el aficionado a la pintura, en fin, toda persona que desee mejorar su actividad, no tiene que hacer sino visitar establecimientos y salas y observar, pues la observación de las cosas enseña más que los propios libros. Hacemos estas consideraciones después de haber pasado por la exposición del mueble en el Ministerio de la Vivienda. Toda ama de casa puede allí aprender a elegir muebles útiles, bellos y económicos y su colocación en el hogar del modo más práctico y con la mejor estética, teniendo en cuenta el servicio que han de prestar y el fact-

litar la circulación dentro de la vivienda.

Los problemas de color, luz y adorno se muestran con multitud de ejemplos. Con una vieja botella, por ejemplo, puede hacerse una preciosa lámpara, y una antigua jarra de cerámica, con unas flores silvestres, puede resultar tan bella como un rico jarrón. Los muebles que se exhiben corresponden a fabricantes seleccionados de Madrid y Salamanca. Con estos modelos puede amueblarse una casa (dos dormitorios y cuarto de estar-comedor) por poco más de veinte mil pesetas.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Nalda. SUBASTA DE PRODUCTOS FORESTALES

El día 24 del actual y hora de las doce de su mañana, y por intervalo de media hora, se procederá por este Ayuntamiento a la venta en pública subasta de SETENTA Y SIETE choncos maderables en arranque por el tipo de TREINTA Y UN MIL PESETAS, en el paraje denominado «VADEN» o «PRADO VITUEZAS», de este término municipal, punto de cargue por hallarse limitando a la carretera de esta villa. La subasta se realizará con pujas a la llana, pudiendo tomar parte en la misma los que se hallen en posesión del certificado profesional. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento para su examen. Nalda, 16 diciembre, 1961. El Alcalde

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

PROVINCIA DE LOGROÑO. EXPROPIACIONES

Examinado el expediente instruido para declarar la necesidad de ocupación de los bienes y derechos que han de expropiarse en el término municipal de AUSEJO (Logroño) con motivo de las obras de saneamiento y reparación para suprimir dos curvas peligrosas en los kilómetros 29 al 31 de la carretera C-3 de Zaragoza a Miranda de Ebro (trazo Logroño a Zaragoza) y

Resultando que la relación de bienes y derechos afectados fue sometida a información pública, insertándose los anuncios de acuerdo con los artículos 18 y 19 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, en el período de 14 de noviembre pasado, en los B. O. del Estado y de la provincia de Logroño del 25 del citado mes, así como en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Ausejo, no habiéndose presentado alegaciones e informaciones favorables a la Abogacía del Estado;

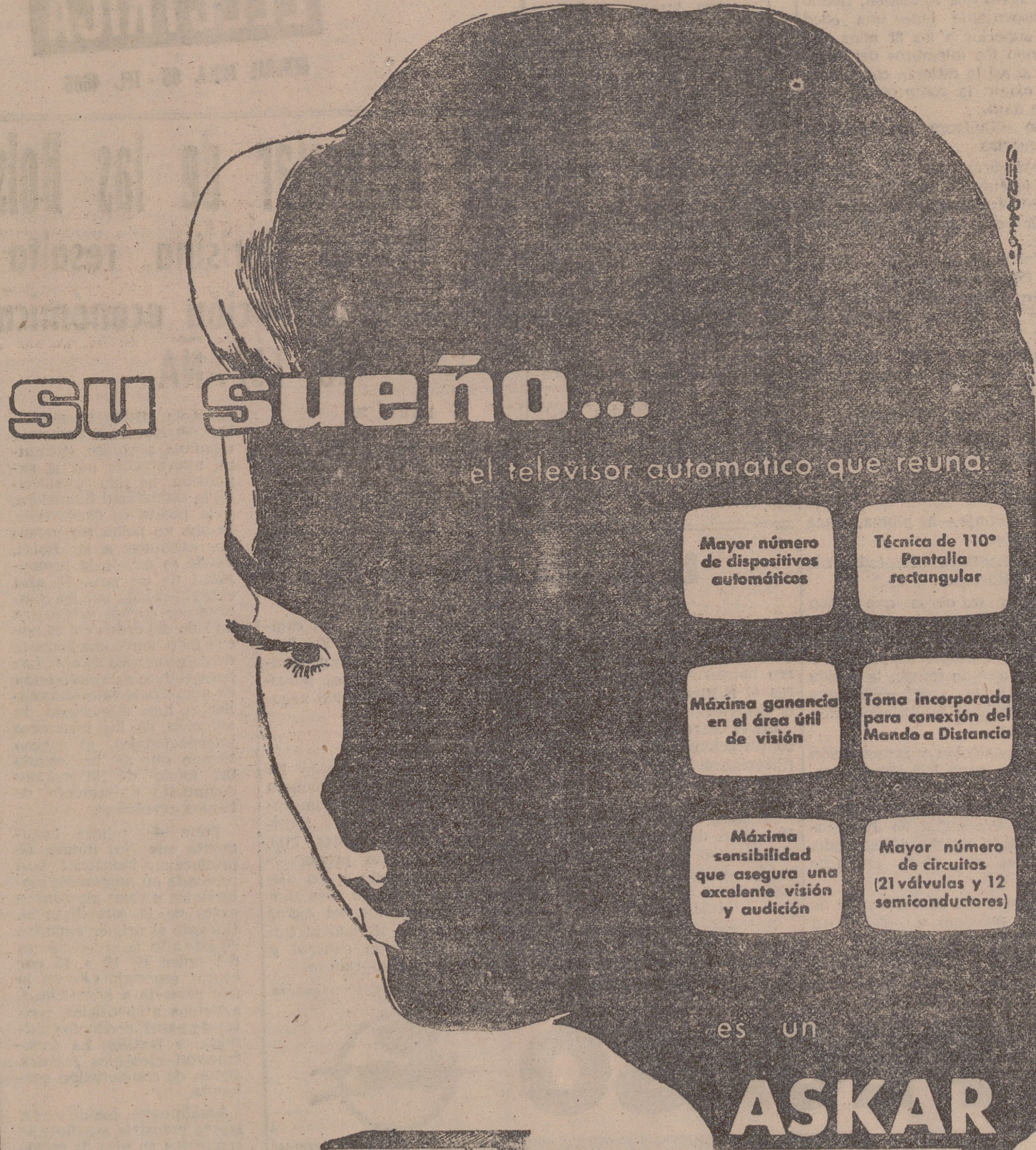
Vistos la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y el Real Decreto para su aplicación de 26 de abril de 1957;

Considerando que el presente expediente se ha tramitado conforme a las prescripciones legales.

Esta Jefatura, en consonancia con el artículo 20 de la citada ley en relación con el 98, ha resuelto declarar la necesidad de ocupación de las fincas e inmuebles por las obras de saneamiento conforme a la relación aparecida en los periódicos citados, publicándose reclamariam e nta esta resolución conforme al artículo 21 de la ley, notificándose individualmente a los interesados adjuntando el presente acuerdo puede interponerse recurso de alzada ante el Excmo. señor ministro de Obras Públicas, a través de esta Jefatura, en el plazo de diez (10) días hábiles, a contar desde la notificación o de la publicación, según casos. Logroño, 20 diciembre 1961. El Ingeniero Jefe

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Name and Phone Number. Includes ADMON, GERENTE, REDACCION, DIRECTOR.



SU sueño...

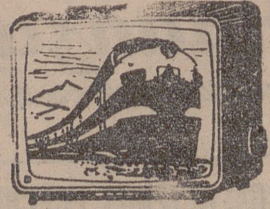
el televisor automatico que reuna:

- Mayor número de dispositivos automáticos
Técnica de 110° Pantalla rectangular
Máxima ganancia en el área útil de visión
Toma incorporada para conexión del Mando a Distancia
Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición
Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

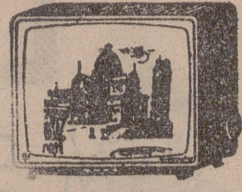
es un ASKAR automatic



MODELO AE47T062A



MODELO AE59T062A



MODELO AE59T262A

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electrotechnical Commission)



Si es ASKAR, es mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

DISTRIBUIDOR:

Electricidad Guerra, COMERCIAL JALON

D. DE LA VICTORIA, 26 B. DE LOS HERREROS, 10 LOGROÑO



# ¿Quién fue el inventor de los turrónes?

## TURRONS, JOSEPH TERRON, acusado de plagio

ganador en un concurso barcelonista

Siempre se ha dicho que en España somos muy golosos. Días pasados se han publicado unas estadísticas del turrón que en España nos comemos. Solamente en Madrid, unos novecientos mil kilos, entre mazapán y no mazapán, entre peladillas, mantecados y polvorones. Nos traen turrón de Alicante, de Jijona, de Toledo, de Zaragoza y de vo no sé cuántos sitios más, pero es que Madrid también tiene sus fábricas, porque si no las tuviera, se iba a comer el turrón de toda España. Pero este arrostrarlo a los mazapanes en las fiestas navideñas no es sólo cosa de este tiempo. Hace cien años, los trescientos mil habitantes de aquel Madrid pequeño, silencioso y familiar, se echaban al cuerpo unas cantidades de turrón nada desdeñables. Tenían a la vista los datos numéricos. El consumo era entonces de dieciséis mil arrobas. La sociedad de confiteros «La Dulce Alianza» —nombre muy de la época— tenía en estas fechas el más esplendoroso negocio de todo el año. Verdad es que entonces la gente no estaba en el dinero en tomar el aperitivo, ni en ensaladillas, ni en canapés de caviar. Prefería las golosinas, la copa de vino dulce, del que decían que era muy estomacal, y a nadie se le ocurría echarse al cuerpo un vaso de «whisky».

### EL DISCUTIDO INVENTOR

Peró, ¿quién inventó el turrón? Esto es lo que está por ver. ¿Procede el turrón de tiempos remotos, es contemporáneo del conde duque, o tiene un origen fernandino, como las farofas de la Plaza Mayor?

Si el talajá es el antecedente del turrón, nos perdemos en una fronda de calendarios, de la que es difícilísimo salir. Si no, tenemos que escoger, por lo menos, entre dos inventores, cada uno de los cuales tiene su historia o su fábula, ¡que vayan ustedes a saber!

Según José María Iribarren, en su obra «El porqué de los dichos», el nacimiento del turrón no se produce coincidiendo con un hecho jubiloso, sino con una inquietante página de la historia patria: la rebelión de Cataluña en tiempo de Felipe IV.

Durante el asedio puesto por las tropas nacionales a Barcelona, un asedio que duró quince meses, fue convocada en aquella ciudad un concurso entre los proveedores de alimentos, para premiar el más nutritivo de éstos con el más agradable sabor y las más seguras condiciones de permanecer inalterable y comestible durante largo tiempo.

Un confitero apellidado Turrón presentó un producto que el Jurado consideró riquísimo y capaz de no malograrse por muchos meses que se lo vinieran encima. Era una masa compacta de almendras y miel, entre dos obleas.

Y aquel producto fue el galardonado y, según esta versión, a Turrón caben los honores de haber inventado tal golosina y de gozar todos los años, en los días navideños, de una actualidad que no hay torero, actor de cine o delantero centro que pueda disputársela.

Peró escribe Luis Antonio de Vega la biografía del turrón y transcribe un relato distinto. Según éste, el turrón surge durante el reinado de Fernando VII y en virtud de haber sido abierto un concurso, entre reposteros, para premiar el mejor pastel pascual. Se llevó la palma uno elaborado con miel y almendra, presentado por Joseph Terrón, vecino de Alicante. La gente le llamó, en principio, terrón, por el nombre de su inventor, pero luego lo trocó en turrón, es decir, cambió la «e» por la «u», que es un cambio de nada.

Ahora bien, Luis Antonio de Vega que declara haber escuchado esa versión bajo unos turbantes árabes, explica inmediatamente que la innovación atribuida al señor Terrón se bambolea con poéticos argumentos y viene a quedar reducida a una simple copia, por no decir —que es un vocablo fuerte— a todo un plagio. Y aporta la cita de que en la edición del año 1726 del Diccionario de la Lengua aparece ya la palabra «turrón», de la que se dice que se deriva del verbo «turrrear», tostar ¡Y en 1726, el señor Terrón es lo más probable que ni siquiera hubiese nacido!

### LAS MODAS NO HAN PODIDO CON LOS TURRONES

Peró, en fin, fuese quien fuese el descubridor de la dulce fórmula —que todo lo aquí escrito no es sino disquisición en torno a una leve curiosidad—, el caso es que tuvo un éxito rotundo, con su invento, y que éste, en el transcurso del tiempo, no ha perdido ninguno de sus esplendores. Basta con ver cada año, en estas fechas, los escaparates de las tiendas de toda España —las tiendas donde se venden artículos alimenticios— con los bloques de turrónes de Alicante y de Jijona, de guirlache y de avellana. Son como monumentos a la golosinería, unos monumentos que se miran en las redondas cajas de anguilas de mazapán.

de Toledo, flanqueado todo por polvorones de Estepa, marquesitas de Sonseca, almendras imperiales, peladillas, diñones, frutas escarchadas y calabazates valencianos.

Todo ello, que se ha hecho tradicionalísimo, tiene una vigencia anual y es algo que no ha experimentado los embates de ninguna otra moda para gulsmearse en las Navidades. Cuando se habla de costumbres con permanencia en el tiempo —que cada vez son menos—, hay que poner en primera línea esta de comer turrónes en los días navideños. Todo cuanto se habla de versatilidades en los gustos de las gentes, del incontenible y apresurado valvén de las modas, de que la vida de hoy es absolutamente distinta a la de ayer, se estrella ante la sólida perennidad de esos dulces monumentos de turrón.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

## Delegaciones Provinciales de Juventudes y Sección Femenina

### IV Certamen Juvenil de Arte

La Delegación Provincial de Juventudes y Delegación Provincial de Sección Femenina, a través de sus Servicios de Extensión Cultural y Artística, convocan el IV Certamen Juvenil de Arte, con vistas a la selección de obras que han de representar a nuestra provincia en la fase nacional del IV Certamen Juvenil de Arte.

Podrán participar en este certamen todos los jóvenes de ambos sexos que lo deseen, siendo indispensable tener una edad no superior a los 21 años, pudiendo los miembros del Jurado, si así lo estiman conveniente, exigir la comprobación de este dato.

Se establecen las siguientes categorías:

**Categoría juvenil A.**—Todos los jóvenes de ambos sexos que estén comprendidos entre los 17 a los 21 años, ambos inclusive.

**Categoría juvenil B.**—Todos los jóvenes de ambos sexos que estén comprendidos entre los 12 y los 15 años, ambos inclusive.

**Categoría infantil.**—Todos los niños de ambos sexos menores de 12 años.

#### ESPECIALIDADES

Las especialidades serán las siguientes:

a) Pintura.—Oleo, pastel o acuarela.

b) Dibujo.—A pluma, lápiz o carbón.

c) Escultura.—En todas sus manifestaciones.

Todas las obras que tomen parte en esta fase provincial han de ser originales, no admitiéndose trabajos de pintura o dibujo que no tengan la debida presentación a categoría para poder figurar en la exposición provincial.

La inscripción y presentación de obras para las distintas especialidades de este concurso deberán realizarse en la Delegación Provincial de Juventudes, Calvo Sotelo, 15, segundo, hasta el día 15 de enero de 1962.

Durante los días 25 al 30 de enero próximo se organizará una exposición provincial de arte, en la que serán expuestas

las obras que, a juicio del Jurado, tengan calidad suficiente para ello, otorgándose los siguientes premios:

#### PINTURA

**Categoría Juvenil A:** Primero, de 300 pesetas, y segundo, diploma; categoría juvenil B: Primero, de 200, y segundo, diploma, y categoría infantil: Primero, 500, y segundo, diploma.

#### DIBUJO

**Categoría Juvenil A:** Primero, de 200 pesetas, y segundo, diploma; categoría juvenil B: Primero, de 150, y segundo, diploma, y categoría infantil: Primero, de 100 pesetas y segundo, diploma.

#### ESCULTURA

**Categoría Juvenil A:** Primero, de 300 pesetas, y segundo, diploma; categoría juvenil B: Primero, de 200 pesetas, y segundo, diploma, y categoría infantil: Primero, de 150 pesetas, y segundo, diploma.

El Jurado estará constituido por personalidades relevantes de la vida cultural de la provincia y autoridades y jerarquías que establece la convocatoria.

Las obras premiadas en la fase provincial serán remitidas al Departamento de Extensión Cultural y Artística para su participación en el concurso nacional.

## LA BOLSA

### MADRID

MADRID, 20.—Se mantiene la firmeza en Bolsa. En el correo bancario, ganan dos enteros el Hispano y Rural y uno el Central.

En el correo hidroeléctrico, la contratación sufre ligeras rectificaciones. Ponferrada cede 19 enteros y Minas del Rif ocho pesetas.

Amplian capital Fecsa y Ebro. El cupón de Ebro se cotizó a cien pesetas, por lo que recupera la cotización anterior. El cierre estaba fuerte.

### BARCELONA

BARCELONA 20.—Más floja la sesión de hoy en sus tres corcos. Menos operaciones que

## “El despertar de las Bolsas españolas”

### La Prensa parisina resalta la nueva situación económica de ESPAÑA

#### PARIS, 20

Bajo el título de «El despertar de las Bolsas españolas», publica el diario «Le Monde» un detenido examen de la situación económica

española, afirma, se encamibert Pigerol. «La economía española afirmase, encaminándose nuevamente por la expansión: ha sido restablecida la estabilidad financiera, y la peseta es convertible, lo que no podía ser menos de estimular a la Bolsa, donde se refleja la prosperidad de un país. El alza experimentada por las compras por cuenta extranjera ha sido del orden del 25 por ciento aproximadamente desde principios de año. Las perspectivas de valorización de numerosos valores mobiliarios han despertado la atención de los inversores internacionales, al mismo tiempo que se ha creado un fondo de inversiones compuesto únicamente de títulos españoles.

Pone de relieve igualmente que los índices de producción industrial han rebasado en numerosos sectores los niveles alcanzados antes de la estabilización. Durante el primer semestre de este año, la progresión es del orden de 10 a 15 por ciento, especialmente en lo que respecta a electricidad, artículos alimenticios, papeles de papel, productos químicos y textiles. La construcción mecánica registra signos de recuperación acelerada.

Igualmente manifiesta que la industria española se encuentra en vías de racionalización y modernización. Las empresas algodoneras han aumentado considerablemente sus exportaciones a Inglaterra. Insuficientes en 1958, han alcanzado en 1960 una media trimestral de 1.300 toneladas para los hilados. Este aumento continuó este año.

Seguidamente indica que las reservas de oro y divisas (calculadas en más de 900 millones de dólares) han permitido restablecer en julio de 1961 la convertibilidad exterior de la peseta, de manera que los extranjeros puedan comprar valores mobiliarios españoles. El capital invertido puede ser transferido libremente al extranjero, así como el producto de los dividendos en el límite del 6 por ciento. Respecto a la Bolsa, puntualiza que la de Madrid ha incluido un movimiento ascendente que ha alcanza-

do su punto culminante hacia el 10 de agosto, para estabilizarse a un nivel menos elevado. Añade que el mercado a plazos, cerrado desde 1949, podrá abrirse nuevamente en el año próximo.

Varias empresas del Wall Street —añade— han procedido a compras de valores españoles, creando incluso un fondo de inversiones en Suiza, con capital inicial de 15 millones de dólares, registrándose compras a cuenta de alemanes, belgas e ingleses. Las compras extranjeras en valores mobiliarios se calculaban en el verano pasado en 30 millones de dólares, con sensible aumento en relación con años anteriores. El rendimiento de los valores españoles —asegura— es relativamente elevado (más del 4 por ciento como media) y las ampliaciones de capital en numerario, realizadas muchas veces a la par, son frecuentes.

Finalmente dice que los títulos bancarios son los más preferidos por el comprador y que los beneficios de estos títulos progresan a ritmo elevado. La producción de energía eléctrica acusa un avance del 14 por ciento en los primeros ocho meses de este año, con relación al mismo período del año anterior. Se realizan importantes ampliaciones. Aumenta constantemente la producción de automóviles y se modernizan los ferrocarriles, la industria siderúrgica, textil y productos químicos.

### TRANQUILIDAD EN ELISABETHVILLE

ELISABETHVILLE, 20.—La población de esta destruida ciudad ha salido a la calle esta mañana después de su primera noche sin troteo en quince días. Ha reinado la tranquilidad durante todo el día.

No hay agua en la capital y las comunicaciones telefónicas están cortadas.

### CANIBALISMO EN EL CONGO

KITUE (Rhodesia del Norte), 21.—El hambre está obligando a los balubas instalados en el campo de refugiados de la ONU, situado cerca de Elisabethville, a convertirse en caníbales, según informa un industrial belga. «Comen sin ocultarse, cuerpos humanos» y a una mujer europea le fue ofrecida una ración basada en carne humana, añado.—(Efe.)

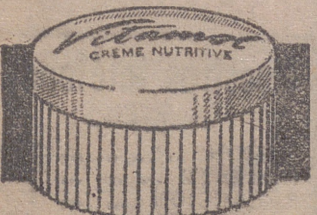
Detenga el curso de los años



Prevenir la acción del tiempo y contrarrestarla, cuando ya acusó su influencia, es ahora sencillo gracias a los tratamientos VITAMOL.

Las CREMAS NUTRITIVAS VITAMOL, ricas en complejos vitamínicos, extracto oleoso de germen de trigo y otros valiosos principios activos, científicamente equilibrados, constituyen el alimento ideal para la tez, impiden que se marche y envejecen, a pesar del curso de los años, y le confieren cada día nueva y radiante belleza.

PRODUCTOS SUIZOS DE ALTA COSMÉTICA



Vitamol

La ofrecen siempre a la mejor calidad y a un precio razonable.

## PEGASO



### Finanzauto, S.A.



CONSULTENOS PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Glorieta del Doctor Zubía, 5. -- Logroño  
CONCESIONARIOS:

Cavas, 58. - Calahorra General Mola, 93. - Haro  
Carretera de Burgos. - Santo Domingo de la Calzada  
Y en 25 provincias más



# Sesión plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de primera página)

## MINISTRO DE HACIENDA

### Alcance del próximo presupuesto

A continuación se levantó a hablar el ministro de Hacienda señor Navarro Rubio.

El ministro de Hacienda, comenzó a decir el señor Navarro, viene a rendir cuentas y a explicar el alcance verdadero del próximo presupuesto. He de insistir en que los presupuestos generales del Estado constituyen el eje sobre el que gira toda la actividad económica del Estado. Las ayudas del Tesoro a la economía privada, por las cifras que voy a leer, ponen de manifiesto que el Estado es el principal motor que impulsa su desarrollo.

Se refirió después a la liquidación del presupuesto actual en sus tres aspectos: gastos públicos, ingresos y créditos. También habló del plan de desarrollo que se estudia con el Banco Mundial, bajo los mejores auspicios, después del feliz desenvolvimiento del plan de estabilización.

Al finalizar el discurso del señor Navarro Rubio, la Cámara le tributó una prolongada salva de aplausos.

Fueron sometidos a votación los dictámenes de la Comisión de Hacienda y de Presupuestos y, por unanimidad, quedaron aprobados.

### PLAN GENERAL DE CARRETERAS

Se procede a la lectura del dictamen acerca del plan general de carreteras, que defiende don Vicente Mortes, en nombre de la Comisión de Obras Públicas, y expone los fundamentos

## Ministro de Obras Públicas

Interviene el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vilgón. Recuerda que en la misma tribuna, en el mes de julio del pasado año, contestó a una interpelección sobre el estado de nuestras carreteras. Dijo entonces con la necesaria claridad cuál era ese estado sin disminuir su gravedad y enumeró las causas: un tráfico creciente, unos trazados que las velocidades, los pesos y las dimensiones de los vehículos estaban haciendo anacrónicos, una técnica de la construcción de carreteras que podía considerarse válida hasta el comienzo de la última contienda mundial, pero que estaba desbordada, unos créditos presupuestarios mermados, una organización administrativa inadecuada y una ineficiencia empresarial. Entonces, el Ministerio estaba trabajando en este plan general, que es el que sometemos a vuestra consideración. La nueva estructura del presupuesto permite atender con mayor amplitud y eficacia a determinados conceptos indotados. El nuevo Reglamento de Camioneros, aprobado durante el año, ha permitido recoger legítimas aspiraciones. Otro punto importante fue la formación de todo género de personal que presta servicios a la carretera, hubo un seminario de construcción de carreteras con participación de treinta ingenieros de la Administración y treinta empresas constructoras; es decir, que se estudió todo para estructurar el presupuesto y para normalizar el pago de algunas excepciones y, además, un aspecto importante era el de la maquinaria, que recibió un notable impulso merced al presupuesto de cuarenta millones de pesetas asignado a tal concepto. Todo ello ha permitido iniciar este plan. Los créditos que globalmente debían importar unos 1.600 millones más que los consignados para 1960, sufrieron alguna reducción. Con todos los créditos, la partida dedicada a conservación de carreteras ascendió en 1961 a 930 millones de pesetas en obras, y 40 en materia.

La preparación de este plan ha tenido también sus exigencias puntualmente satisfechas con estudios adecuados. Se ha hecho un

que esos organismos consiguen metido a votación el dictamen, en sus presupuestos cantidades fue aprobado por unanimidad, suficientes para esos fines, 60- y a las dos y cuarto de la tarde el presidente levantó la sesión para reanudarla a las cuatro y media.

Los del mismo y el proceso de su elaboración. «No es España —dijo— el primer país del mundo que establezca un plan general de carreteras. Las crecientes necesidades del transporte por carreteras en todo el mundo han movido a otros porque han sufrido antes que nosotros las insuficiencias de sus redes respectivas, a establecer planes de largo alcance, que asegurasen a las inversiones, en todas partes limitadas, su máxima estabilidad.

No ha olvidado la Comisión que el origen del proyecto está en la ley de bases del plan general aprobada por estas Cortes hace ahora un año. El objetivo aparece bien claro: que al final del cuarto trienio se haya conseguido la perfecta adecuación entre el estado de las carreteras y las exigencias del tráfico, que previsiblemente han de soportar en aquella fecha, procurando que las inversiones guarden relación con el incremento del tráfico.

Hace ya más de un cuarto de siglo, terminó diciendo el señor Mortes, que sobre nuestro escudo nacional campea la divisa Una, Grande y Libre. La unidad de grandeza y la libertad de España nos exigen una buena red de carreteras. Para que los hombres y las tierras de España se conozcan mejor y se quitan más, para que nuestra economía disponga de la estructura adecuada para su desarrollo y los españoles vivamos mejor, para que los extranjeros que nos visitan encuentren nuestros caminos dignos de nuestros hombres, de nuestra historia y de nuestro sol y para que si alguna día hiciera falta, nuestros Ejércitos pudieran acudir con presteza a defender la libertad de la Patria. Fue muy aplaudido.

## reconocimiento del estado

y características de las carreteras, se ha llevado a cabo el estudio de los accidentes entre los años 56 y 60, lo que representa un esfuerzo de dedicación, y creo que con este plan de carreteras la totalidad de nuestra red, en el año 1977, estará en condiciones de poder servir al tráfico que haya de utilizarla, desde la más modesta hasta la necesaria autopista. Ello supondrá la construcción de 2.847 kilómetros de autopistas, con 1.771 enlaces, y 589 kilómetros de calzadas de servicio. La ejecución de 3.824 variantes y a condición de un aumento de 138.242 tramos en los que se efectuarán ensanches y mejora de firme, 3.138 mejoras de trazado, con supresión de curvas o cambios de rasante, 40.988 acondicionamientos de estructura y 1.258 trazamientos de intersecciones, suprimiendo 271 pasos a nivel. Yo os pido por tanto que votéis este dictamen.

## Ley de Educación Física (ELOJA)

Seguidamente se procedió a la lectura del dictamen sobre la Ley de Educación Física, que defendió el señor Elcía.

El señor Elcía hizo un estudio de las enmiendas que se presentaron al proyecto. Destaca la importancia de la ley y la necesidad de una enseñanza deportiva a base de la más pura fuente cristiana y el más exigente sentido moral porque, a su juicio, la educación física y deporte constituye un factor social de integración y de sanidad, no sólo del cuerpo, sino también del alma. Se dirigió a los Ayuntamientos y a las Diputaciones y dijo que tiene gran confianza en que colaborarán en contacto permanente con la Delegación Nacional de Deportes en toda clase de construcciones deportivas, y espera

## SEGUNDA SESION

La sesión plenaria de Cortes se reanuda a las cinco y diez de la tarde bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno toman asiento los ministros de Educación Nacional, Obras Públicas, Ejército y Aire.

### Plan Sur de Valencia

El secretario, señor Paganara, lee el dictamen del proyecto de ley sobre el Plan Sur de Valencia. Lo defiende el presidente de la Comisión especial que lo ha dictaminado, señor Alarcón de la Lastra, Recuerda las inundaciones producidas en octubre de 1957 que causaron daños cuantiosos y víctimas en la región valenciana. Atendidas estas últimas, en sus más perentorias necesidades, tanto económicas como de hogar, el Poder Público tiene a resaltar las heridas e inmediatamente se apresuró a adoptar medidas para

## DON ESTEBAN BILBAO

### Catástrofe de Sevilla

Interviene don Esteban Bilbao. Dice que ante la catástrofe de Sevilla es posible por menos de hacer volar el dolor de la Cámara. Ya en las anteriores inundaciones, las autoridades seculares, las autoridades eclesásticas, las autoridades sociales se pusieron al frente para apoyar a los damnificados. Ahora, el luto ha vuelto a empujarnos a la unidad y a la catástrofe no sólo afecta a Sevilla, sino a España entera, que siente la tragedia en toda su intensidad. Como en todas las ocasiones, la solidaridad de los españoles ha sido total. Lo que demuestra la unidad y cooperación que existe entre todas las regiones de España.

Hace unos momentos, el señor Alarcón de la Lastra ha defendido aquí un proyecto de ley encaminado a adoptar medidas que defiendan a Valencia contra una repetición de lo acontecido hace unos años. El dolor de España es tan intenso y yo lo he visto escrito aquí para llevar el aliento a los sevillanos.

### Acontecimientos en el exterior

Luego se refirió a los acontecimientos en el exterior. España —dijo— es un oasis de paz en este mundo de tragedias, porque no hay un solo día que el derecho de gentes sufra el ultraje de la barbarie y los nuevos rebaños de Asia marquen sus huellas en el mundo. El comunismo hace falta a la justicia y a la democracia, son muchos los países sometidos al más duro yugo.

Aquí está España y Portugal defendiendo sus vacilaciones el derecho de gentes como en aquellos tiempos en que unidos los dos países evangelizaron medio mundo con el crucifijo en la mano. España, la primera víctima, ha comprendido el dolor de Portugal y respalda a esos soldados que luchan en Angola y Goa no sólo por su soberanía, sino por la civilización cristiana. Recuerda después la visita de Andrés Bono, donde oraciones estruendosas subrayaron la hermandad entre los dos pueblos, y termina diciendo que el medio de este mundo, rayo sovenido es desconocido, en Roma, un noble anciano, octogenario, rezó todos los días por los hombres y por la buena voluntad de todos. Fue largamente aplaudido.

### Revisión parcial del Código Penal

Se procede a la lectura del dictamen de la Comisión de Justicia sobre revisión parcial del Código Penal.

Lo defiende el señor Pulgollers, que analiza el fundamento de la reforma y las enmiendas presentadas a la Comisión. Dotar a una nación —dice— de un acervo cultural tan grande como España de un nuevo Código Penal es labor delicada y prolija, puesto que ha de recoger en su integridad las grandes transformaciones económicas, sociales, culturales y técnicas y el innegable progreso de las Ciencias Penales y de las nuevas exigencias de la política nacional y represión de la delincuencia. Todo esto sin apre-

que no volviera a repetirse la catástrofe. Con estas medidas se hizo un estudio que fue convertido en informe sometido al Gobierno, que aprobó, y más tarde pasó a una Comisión interministerial integrada en su mayor parte por técnicos para arbitrar soluciones. Se planteaba el problema de las zonas donde habían de recaer las medidas, que eran Norte, Centro y Sur. Se decidió por esta última y el Consejo de Ministros también aprobó este informe, que quedó convertido en plan, más tarde en proyecto de ley, que ahora se somete a la consideración de las Cortes. Importa el citado proyecto mil quinientos millones de pesetas en diez anualidades.

El señor Alarcón de la Lastra explicó a continuación las medidas que se incluyen en el plan. Se aprueba el informe por unanimidad.

## PLAN NACIONAL DE LA VIVIENDA

Se procede a la lectura del dictamen del Plan Nacional de la Vivienda para 1961-1976. Lo defiende el señor Salgado Torres, que subraya la trascendencia del proyecto, ya que resolverá con carácter definitivo un problema de suma importancia para la constitución de unos hogares cristianos. El Plan fue precedido por un estudio estadístico de las necesidades de vivienda, tanto actuales como las que suscitará en el período que comprende el Plan, el incremento demográfico nacional y los movimientos migratorios, más las necesidades de reposición del patrimonio inmobiliario.

### RENOVACION DE LA FLOTA

Don Pedro Nieto Antúñez, presidente de la Comisión de Comercio, defiende los dictámenes, sobre sanciones por faltas cometidas contra las leyes reglamentarias y reglas generales de Policía de Navegación de las Industrias Marítimas y de los puertos no comprendidos en la Ley Penal de la Marina Mercante, el de reorganización de las enseñanzas náuticas y de pesca, y el de renovación y protección de la flota pesquera. Pasa a considerar en primer lugar el proyecto de renovación de la Flota y dice que del millón de toneladas que se pescan anualmente por la Flota española, sólo unas ciento veinticinco mil se capturan frente a nuestras costas y el resto hay que ir a buscarlo a los mares libres.

### OTRO MONO AL ESPACIO

CABO CANAVERAL, 20.—Un proyectil «Atlas» ha sido lanzado al espacio. Lleva una cápsula en la que va un mono, en un recorrido de 8.000 kilómetros por el Atlántico. Un dispositivo especial hará saltar la cápsula, en un momento dado, para que caiga al mar.

Se cree que la cápsula cayó al mar unos 30 minutos después del lanzamiento.

Existen pocas esperanzas de hallar al mono que fue lanzado esta mañana, ya que dos aviones de reconocimiento y un buque no han localizado la cápsula que contenía el animal.

## Las tropas portuguesas

Gobierno ha estudiado las posibles consecuencias, tanto internas como internacionales, de la situación provocada por la agresión india.

En lo que a la situación militar se refiere, el Consejo de Ministros ha decidido estudiar la más detenidamente y esperar para ello que disponga de la información adecuada, ya que las comunicaciones normales y de urgencia han quedado interrumpidas entre Portugal y el Jefe militar de Goa, por haber sido destruidas las instalaciones.

LUTO EN PORTUGAL. «La nación está de luto por la pérdida de Panjim», y «Panjim, ciudad heroica», son los titulares de la Prensa lisboeta de hoy.

Los diarios dan cuenta de que se han producido numerosas manifestaciones en Portugal y en sus territorios de ultramar para protestar contra la agresión india.

### QUE ES DE VASSALO DA SILVA?

La Embajada de Portugal en Manila informa que las tropas portuguesas continúan resistiendo a pesar de la superioridad numérica de las fuerzas indias y se han expresado dudas sobre la noticia de que el gobernador general de Goa, general Vassalo da Silva, se había rendido.

COMUNICADO OFICIAL DEL GOBIERNO PORTUGUES. Después de una reunión del Gobierno portugués, ha sido facilitado un comunicado en el que se dice que el Gobierno no ha informado al pueblo de Portugal sobre la situación en Goa antes de ahora para evitar un posible desaliento. Añade que a

## AUDIENCIAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don José María Martínez Sánchez Arjona, ministro de la Vivienda, y don Miguel Ángel García Lomas, director general de Arquitectura.

Marqués de Luca de Tena, embajador de España en Atenas.

Don José Núñez Iglesias, embajador representante permanente de España en la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico.

Don Eduardo y don Valeriano Barreiros Rodríguez, presidente y vicepresidente del Consejo de Administración de «Barreiros Diesel».

Don Ernesto Halffter, compositor, acompañado de don Enrique Franco, crítico musical del diario «Arriba».

## EXTRAORDINARIO JUBILO EN VALENCIA

### por la aprobación del «Plan Sur»

VALENCIA, 20.—Al ser conocida la aprobación por el Pleno de las Cortes Españolas del Plan Sur de Valencia, toda la ciudad ha experimentado extraordinario júbilo. Los edificios oficiales y los de numerosas entidades lucían la Bandera Nacional y la de Valencia, y otros inmuebles particulares han sido engalanados con tapices.

El alcalde de Valencia ha enviado desde Madrid un expresivo telegrama, dirigido al primer teniente de alcalde, dándole cuenta de la aprobación del Plan Sur, y expresando su emocionada enhorabuena a toda la ciudad.

El presidente de la Diputación y el gobernador civil interino han enviado telegramas a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado y al ministro señor Gual Vilahí, delegado permanente del Gobierno para Valencia, dándole las gracias por esta aprobación.

Para el viernes se prepara una gran manifestación popular con el fin de expresar el agradecimiento de Valencia al Gobierno y a las primeras autoridades provinciales por esta aprobación, que ha sido justamente llamada «la solución de Valencia».

## OTRO MONO AL ESPACIO

CABO CANAVERAL, 20.—Un proyectil «Atlas» ha sido lanzado al espacio. Lleva una cápsula en la que va un mono, en un recorrido de 8.000 kilómetros por el Atlántico. Un dispositivo especial hará saltar la cápsula, en un momento dado, para que caiga al mar.

Se cree que la cápsula cayó al mar unos 30 minutos después del lanzamiento.

Existen pocas esperanzas de hallar al mono que fue lanzado esta mañana, ya que dos aviones de reconocimiento y un buque no han localizado la cápsula que contenía el animal.

## Las tropas portuguesas

Gobierno ha estudiado las posibles consecuencias, tanto internas como internacionales, de la situación provocada por la agresión india.

En lo que a la situación militar se refiere, el Consejo de Ministros ha decidido estudiar la más detenidamente y esperar para ello que disponga de la información adecuada, ya que las comunicaciones normales y de urgencia han quedado interrumpidas entre Portugal y el Jefe militar de Goa, por haber sido destruidas las instalaciones.

LUTO EN PORTUGAL. «La nación está de luto por la pérdida de Panjim», y «Panjim, ciudad heroica», son los titulares de la Prensa lisboeta de hoy.

Los diarios dan cuenta de que se han producido numerosas manifestaciones en Portugal y en sus territorios de ultramar para protestar contra la agresión india.

QUE ES DE VASSALO DA SILVA? La Embajada de Portugal en Manila informa que las tropas portuguesas continúan resistiendo a pesar de la superioridad numérica de las fuerzas indias y se han expresado dudas sobre la noticia de que el gobernador general de Goa, general Vassalo da Silva, se había rendido.

COMUNICADO OFICIAL DEL GOBIERNO PORTUGUES. Después de una reunión del Gobierno portugués, ha sido facilitado un comunicado en el que se dice que el Gobierno no ha informado al pueblo de Portugal sobre la situación en Goa antes de ahora para evitar un posible desaliento. Añade que a

A LA CAMA CON SKI-JAMA meyba

meyba

DE VENTA EN:

La Ydeal GENERAL MOLA, 20

tricofin CALVO SOTELA, 2 LOGROÑO

establecimientos que solo venden calidad

he aquí el...

BENEDICTINE

UN REGALO DE BIEN GUSTO



# TAURINAS

## También los toros van a América

Rumbo a Colombia debe hallarse una expedición de toros bravos, no menor de 27 en número, cuyo destino es ser lidiados en aquellas plazas durante sus cercanas ferias.

Eran de embarcar ayer en el puerto de Santurce y a su cuidado iban dos mayores, uno por ganadería, de Juan Pedro Domecq y de Alipio Pérez T. Sanchón.

De este viaje taurómico da amplios detalles el querido colega bilbaíno Miguel Angel Astis, tan curiosos y aleccionadores que, con su permiso, vamos a reproducir, si no en su totalidad, sí en una gran parte.

Los aludidos mayores llevan para alimentar al ganado durante la travesía 2.250 kilos de grano, 20 pacas de paja corra y 50 pacas de alfalfa, con lo cual llevan pensio más que suficiente para ir tratados "a cuerpo de rey". Y aún ha de haber sobrante en abundancia.

De los 27 toros, 14 se lidiarán en Manizales y 13 para Bogotá.

El elegir el puerto de Santurce como embarcadero obedece a ofrecer mayores facilidades de índole sanitaria, y aun así llevan consigo un fajo de certificados, autorizaciones, etc. etc. Todo ello tiene una continuación así que lleguen al puerto colombiano de destino. Allí habrán de meterse los toros en unos cajones especiales y llevarlos rápidamente al aeropuerto

más cercano, para con igual celeridad y en avión trasladarlos a los corrales de las plazas, sin permitirseles que den un solo paso por el campo.

Los jaulones del viaje son también de tipo especial e irán colocados en la cubierta del buque.

Y ahora a ballotear sobre las aguas una veintena de días y, después de reponerse con el debido descanso, a ver cómo se portan en el ruedo...

La primera corrida está anunciada con toros de Domecq para el 20 de enero y la de Alipio para el cuatro de febrero.

¿Acusarán en el ruedo las andanzas y traquetos de la travesía?

\*\*\*  
Antonio Ordóñez, contratado para las corridas de Manizales, será sustituido por el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza.

El percañeo de Málaga va a impedir a Antonio salir a los ruedos en una larga temporada. **CURRO ROMERO, A MEXICO** Y "Mondeño" también. Los dos han sido contratados por la empresa "El Toreo" de la capital azteca, para tres corridas cada uno.

Con ellos, los diestros españoles contratados hasta ahora para torrear en México son:

Curro Romero, "Mondeño", Diego Puerta, Paco Camino y Fermín Murillo, para tres corridas; Luis Segura, dos, y el rejoneador Peralta, dos.

Ya pueden ver los "manlitos" combinaciones excelentes...

La primera corrida de temporada en "El Toreo" se celebrará el próximo domingo.

CON LA MIEL EN LOS LABIOS

El general deseo de "ver" el festival de esta tarde en la plaza portátil instalada en El Prado, con los rejoneadores Alvarito Domecq y Fermín Bohórquez, y "Lirio" y "El Cordobés", no se hará realidad.

Las últimas noticias anuncian que el festival no será televisado...

Adiós los llenazos en los locales que cuentan con aparatos televisores...

Nos conformaremos con que la placita tenga ocupadas todas sus localidades... Mañana nos "explicará" la Prensa el resultado del festival.

JUAN LUIS DE LA ROSA, EN LOGROÑO

Hace unos días es con nosotros el valiente y aplaudido novillero Juan Luis de la Rosa. Viene a pasar con sus familiares estos días clásicamente hogareños y de paso a saludar a los muchos amigos que cuenta en la afición logroñesa.

Juan Luis se muestra francamente optimista respecto a la próxima temporada. Tuvo en la pasada repetidas actuaciones brillantísimas que confía le servirán para volver a las plazas de sus triunfos y hacer su presentación en otras donde también llegó el eco de los aplausos que premiaban su valentía y decisión.

Tiene ya asegurada la novillada de febrero en Valdemorillo, que tradicionalmente "abre" la temporada, y después otras varias en distintas plazas, hasta reunir merecimientos suficientes para "salir" en la de Logroño, su más ardiente deseo.

A ver si esta temporada próxima a comenzar lo consigue.

"VITI", A COLOMBIA

Debe hallarse ya por tierras colombianas el matador de to-

ros Santiago Martín "Viti". Lleva cuatro corridas contratadas y su intención es volver al avión en cuanto toree la última de ellas...

Cuestión de ocho días...

MIGUELIYO

**Ruiz de Viñaspre**  
PEDIATRIA Y PUERICULTURA  
Horas consulta. A las 12 mañana y 5 tarde.  
Duq. de la Victoria 18.  
Teléfono 3458.  
(C.S.P. n.º 53.)

**E. RUIZ VILLANUEVA**  
UROLOGIA  
Duq. de la Victoria 19. 1.º.  
Consultas: 11 a 1 y 4 a 6.  
Tño. 5210. (C.S.P. n.º 8.)

**P. Moragues Y J. M.ª Oliver**  
ELECTRO - RADIOLOGIA  
(Consultorio del Sr. Oliver)  
C/ de Berceo, 9 - Telf. 1075  
C. S. P. 241

**R. Dopereiro**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Adoratrices, 6, pral. Izqda.  
Tño. 3718 (C.S.P. n.º 7)

**García Castellanos**  
PUERICULTOR DEL ESTADO POR OPOSICION.  
PEDIATRIA Y PUERICULTURA  
Calvo Sotelo, 6, 3.º. Tlf. 3235.  
(C.S.P. n.º 154)

**URBINA**  
APARATO CIRCULATORIO  
M. Villanueva, 2, 2.º.  
Teléfono 1117.  
(C.S.P. n.º 19)

**A. VILLAVERDE**  
APARATO CIRCULATORIO ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION  
Avda. de la Vía, 29.  
Teléfono: 31-53  
(C.S.P. n.º 153)

**EMILIO CASAS**  
DERMATOVENERELOGIA  
Victor Pradera, 5, 2.º dcha.  
C. S. P. núm. 190.

**SAENZ DE SANTA MARIA CASTROPOL**  
APARATO CIRCULATORIO APARATO DIGESTIVO  
Consulta de 11 a 2 y 5 a 7.  
Carnicerías, 4. Tño. 11-14.  
(C.S.P. n.º 186)

**DOMINGO ALVAREZ RUIZ DE VIÑASPRE**  
Comunica que todas las intervenciones quirúrgicas se realizará en lo sucesivo en la Clínica Operatoria de Nuestra Señora del Carmen, Gonzalo de Berceo, 9. Teléfono 2509.  
(C.S.P. n.º 250)

**CANDIDO BENITO**  
HA REANUDADO SU CONSULTA  
(C. S. P. núm. 251)

## Guía Sanitaria

**J. MORENO CENICEROS**  
Tisiólogo del Patronato Nacional Antituberculoso  
APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO  
Muro de la Mata, 2, 1.º.  
Tño. 2811 (C.S.P. n.º 3)

**Doctor Merino**  
Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño  
CIRUGIA GENERAL APARATO DIGESTIVO  
Tño. 4212. (C.S.P. n.º 5)

**Doctor Carbayo**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Muro del Carmen, 8.  
Teléfono 22-85.  
(C.S.P. n.º 163)

**COHEN**  
MEDICINA GENERAL  
Consulta diaria  
General Mola, 39-2.º  
Tño. 4054. (C.S.P. n.º 16)

**HERRERA**  
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA  
M. Villanueva, 7. (Español)  
Teléfono 379.  
(C.S.P. n.º 170)

**Dr. De Juan**  
APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta y operaciones en la Clínica Nuestra Señora de Valvanera.  
Rep. Argentina, 43. Tlf. 4000  
(C.S.P. n.º 57.)

**José M.ª Pérez López**  
APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL  
Duq. de la Victoria 6, 1.º.  
Tño. 3148. (C.S.P. n.º 11.)

**J. LOYOLA**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Consulta diaria.  
Bretón de los Herreros, 8.  
Tño. 2367. (C.S.P. n.º 9)

**Dr. ZAMORANO**  
Cirujano, Jefe de Clínica, por oposición, de la Residencia Sanitaria del S. O. E.  
APARATO DIGESTIVO - CIRUGIA GENERAL  
Pérez Galdós, 20. 2.º.  
Tño. 2310 (C. S. P. n.º 89)

**Anselmo Villareal Sáenz de Buruaga**  
PUERICULTURA Y PEDIATRIA  
MEDICINA GENERAL  
Consulta, 11 a 1 y 4 a 6.  
Hermanos Moroy, 1, pral.  
Teléfonos 2155 y 4358.  
(C.S.P. n.º 12.)

**YANGÜELA**  
Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad.  
ELECTORRADIOLOGIA  
Calvo Sotelo 14, pral.  
Teléfono 1612.  
(C.S.P. n.º 10)

**José Luis Mz. de Salinas**  
Director del Sanatorio Amara de San Sebastián  
CIRUGIA PULMONAR Y CARDIOVASCULAR  
En Logroño: Los cinco primeros días de mes, de 11 a 1 y de 5 a 7.  
C/ Vara de Rey, 13. Tlf. 1675  
(C. S. P. núm. 86)

**PROBO RAMIREZ**  
APARATO DIGESTIVO  
Calvo Sotelo, 3. Tño. 1213  
(C. S. P. núm. 136)

**Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre**  
CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Duq. de la Victoria, 18. 1.º.  
Teléfono 3458.  
(C.S.P. n.º 1.)

**BAZAN**  
PEDIATRIA PUERICULTURA  
B. de los Herreros, 17, 2.º d.  
Tlf. 1253 (C. S. P. núm. 134)

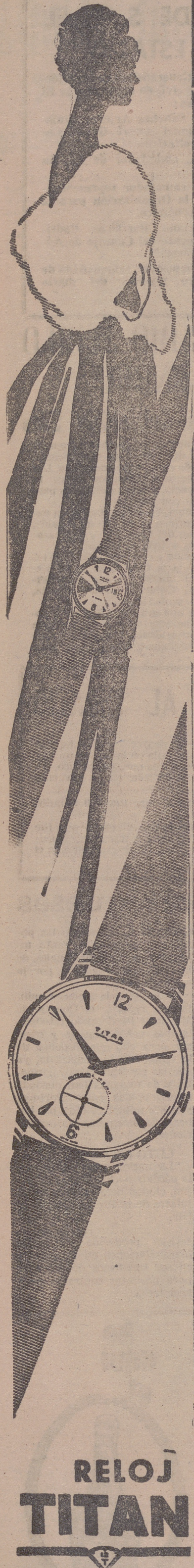
**Fausto Gómez Soria**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Duq. de la Victoria, 6, 1.º d.  
Teléfono 2395  
(C. S. P. núm. 110)

**ANGEL CASAS**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Bretón de los Herreros, 13, 3.º.  
Teléfonos 3744 y 1378  
(C. S. P. núm. 66)

**Pinillos**  
OFTALMOLOGO  
Calvo Sotelo, 31, 3.º dcha.  
Teléfono 1399.  
(C.S.P. n.º 35)

**A. Diego Martínez**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7:30  
Calvo Sotelo, 19. Tño. 1327.  
(C.S.P. n.º 165)

**Clínica Operatoria de Nuestra Señora del Carmen**  
Médico Director: Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre.  
CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia.  
GONZALO DE BERCEO, 9. TELEFONO 2509.  
(C. S. P. n.º 249)



Sumadora impresora eléctrica que suma, resta, da el saldo negativo y posee dispositivo multiplicador.

hispano olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

«No sólo en los Estados Unidos...»  
También en España  
**HY-LINE**  
en el Concurso de Muestras al Azar de Tarragona ha producido con 204 kilos de pienso, la docena de huevos, y ha dado un beneficio por ponedora de 286'366 pesetas. Si usted quiere tener estas excepcionales doble híbridas americanas, dirija sus pedidos a:  
**EXPLOTACION AGRICOLA VENTOSILLA, S. A.**  
ARANDA DE DUERO (BURGOS)

## La CAJA POSTAL DE AHORROS

para fomentar la práctica del ahorro, distribuye anualmente entre sus titulares **CUATRO MILLONES** de pesetas en **DOS SORTEOS**, con 1.206 premios en **CADA SORTEO**.

Los tres **PREMIOS MAYORES** son de 200.000 pesetas, 150.000, pesetas y 100.000 pesetas.

Hasta el 28 de febrero se puede solicitar número para tomar parte en el próximo sorteo del 10 de marzo.

El titular que tenga concedido número debe abstenerse de solicitarlo nuevamente.

Información en todas las Oficinas de **CORREO** de España.

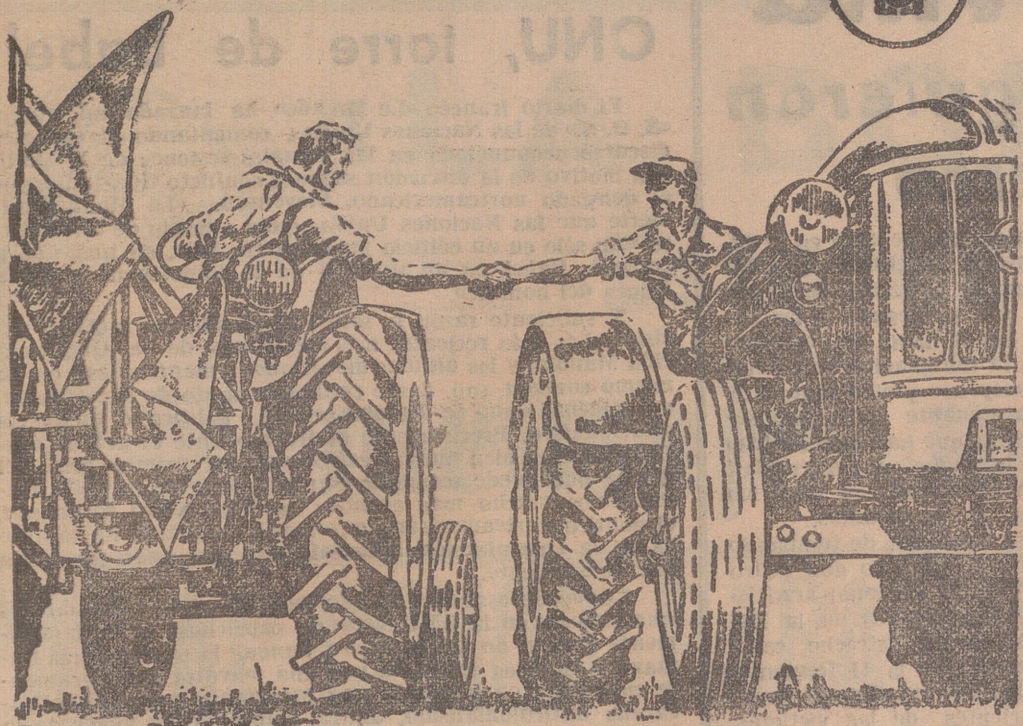
**RELOJ TITAN**

PERFECTO EN TODAS SUS LINEAS

DE VENTA EN:  
Relojería Martín Cárdenas  
Relojería Merino  
Relojería Gervasio Pastor  
Relojería Enrique Bartul  
Relojería Práxedes Murillo  
Relojería Tomás Fernández Carrillo.



LE FELICITO. ha elegido bien...!



4 modelos 14 ejecuciones distintas

- R 545 POTENCIA 65 c.v. PESO 3.600 kgs. R 440 POTENCIA 45 c.v. PESO 2.400 kgs. R 438 POTENCIA 40 c.v. PESO 2.050 kgs. R 335 POTENCIA 35 c.v. PESO 1.875 kgs.

El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrofinaido

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale Principales Plantas MADRID

SUB AGENTE PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO: MARIANO DEL HIERRO

GENERAL MOLA, 71

TELEFONO 389

HARO (LOGROÑO)

Información Regional

MUNILLA

Hacia muchos años que no visitaba mi pueblo natal. La última vez fue en fiestas. Como yo, otros munillenses fuimos a honrar nuestra excelsa Patrona El pueblo tenía la apariencia de sus mejores años...

En la plaza, aquella plaza donde no cabían los chicos porque se adueñaban los mayores...

Una potente antorcha sigue luciendo, su Patrona, la Virgen de la Soledad. La que palpita en el corazón de todos los munillenses...

caído junto a la ermita. Cualquiera de ellas pudo causar grandes destrozos, pues la mayor pesará diez toneladas. Las tres quedaron a sus pies, sin atravesar a rozar las patas...

idad Nacional de Previsión Social Agraria fue aprobada la relación de productores fijos y eventuales propuestos para la concesión de ayuda familiar...

ACUERDOS DE LA PERMANENTE.—Entre los adoptados por la Comisión Municipal Permanente en su última sesión figuran la aprobación de los padrones sobre diversas exacciones municipales...

OPERARIAS De 14 a 22 años, se ofrece trabajo para fábrica de zapatillas, con jornales de unas 25 a 32 ptas., más primas a la producción de 20 a 50 ptas.

LA SEÑORA Doña Juliana Minguez Garcia Falleció ayer, a los 70 años habiendo recibido los S. S. R. I. P. Su Director espiritual, R. P. don Francisco Santamaría...

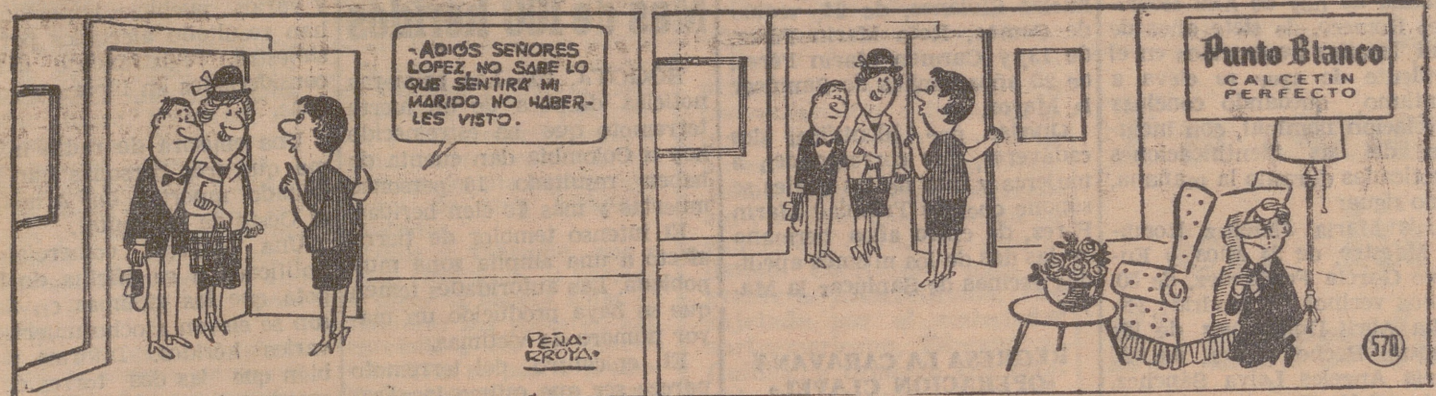
OPERARIAS De 14 a 22 años, se ofrece trabajo para fábrica de zapatillas, con jornales de unas 25 a 32 ptas., más primas a la producción de 20 a 50 ptas.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA. AZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia...

EL MEJOR EMPLO DE LA EXTRAORDINARIA Adquiera a precios auténticos de FABRICA muebles modernos, prácticos y bonitos visitando INDUSTRIAS Juan C. Ortiz

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY Sobremesa.—A las 14:30. Apertura; 14:32. Pantomima; 14:45. Noticiario femenino; 15: Telediario; 15:25. Cotizaciones de Bolsa; 15:50. El tiempo; 15:55. Kilómetro cero; 16:00. Estudio fotográfico; 16:15. Noticias de la ciudad; 16:30. Cierre Infantil español; 17:15. Recepción de juguetes; 17:32. Charlas; 19:00. Cierre.



ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razon, en las oficinas de las mismas. BAJOS de 40 hasta 250 m.2, se alquilan Escuelas Pías 5.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

PINTOR de maquinaria, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.810. HOJALATERO, se precisa oficial de 1.º o 2.º en Sociedad Anonima Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.805.

GANAJOS

TERNEROS de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690. PISO, se vende o cede en alquiler, Razon, Mola, Ciudad de Londres.

TRASPASOS

CARNICERIA muy céntrica, se traspasa. Ramón Echeverría, General Franco 14, Haro. LOCAL amplio a dos calles, se traspasa. Brestón 44, bajo.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación. CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3.642.

FINCAS

CHALET en carretera Sorla, con 120 m. frente a carretera, a todo lujo, piscina con depuradora, pista de tenis, garaje, gallineros y con terreno de cultivo.

PERDIDAS

Cartera conteniendo toda la documentación y carnet de conductor con cierta cantidad de dinero. Se ruega su devolución en Canalejas, 11, 2.º, donde será bien gratificado.

VENTAS

MOTOCICLETAS se venden a precios de regalo por cesación en esta región del negocio. 74 y 49 cc. Auto-Rioja V. de Rev. 8. AUTOMOVILIOS y reparaciones. Osaba. Electricidad IV 3289.

AVISOS

Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

WASCULA

WASCULA «Montaña» fuerza 60 kilos, como nueva, vende. Rep. Argentina, 12, bar. de 12 a 3. BOBINAS madera, vende 300 a 7 pesetas unidad. Rep. Argentina 12 bar de 12 a 3.

VARIOS

TUBOS de cemento y fibrocemento. Mosaic baldosin catalán y plaqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anasita Arenzana. Once a punto 15. Teléfono 1913. INGLÉS, profesora titulada. Colón 9 3.º izd. Tfno 2517.



## Luto y silencio en Sevilla

(Viene de primera)

Ofició el santo sacrificio el cardenal arzobispo, doctor Bruno Monreal, ministrado por cuatro capellanes, como decanos de honor, y el deán de la catedral, doctor Otero Lucio, que actuó de presbítero asistente.

### AUTORIDADES ASISTENTES

En el presbiterio y en el altar del Evangelio ocupó un sitio el obispo auxiliar, doctor don José María Cirarda Lachondo, y al pie del altar, en lugar destacado, se situó el ministro señor Guaj Villalbi. Detrás de éste lo hacía el cabildo catedral, vestido de hábito coral. En el mismo lado se hallaban el capitán general de la II Región, que representaba al ministro de Ejército; el general segundo jefe de la Región Aérea del Estrecho, gobernador militar y demás generales con mando en plaza. En el lado de la Epístola, las autoridades civiles presididas por el gobernador civil, fiscal de la Audiencia, fiscal jefe, rector de la Universidad, delegados de Hacienda, Trabajo e Información y Turismo, presidente de la Diputación, alcalde y detrás las Corporaciones Municipal y Provincial en pleno y bajo marzas. Frente al altar se situaron los ex-alcaldes de Sevilla, los miembros del Cuerpo consular y otras autoridades, personalidades y representaciones diversas. Además de estas dos presidencias se constituyó otra familiar que se hallaba rodeada de una ingente masa de público, entre el que se distinguía a los duques de Alba y otras relevantes figuras de la aristocracia, juntamente con el pueblo en general, entre el que se hallaban Bobby Deplané y los artistas que habían de participar en la gala final de la Operación Clavel, fijada para anoche.

En el centro del templo se levantó un túmulo de dos cuerpos cubierto con rico paño negro bordado en oro, del siglo XVIII, y rodeando el catafalco, un magnífico juego de mandones de plata del siglo XVI.

Durante el funeral, el obispo auxiliar glosó, con emocionada palabra, la consoladora liturgia de la misa de difuntos.

La Capilla Isidoriana, juntamente con la Escolanía de la

Mirgen, de los Reyes, bajo la dirección del maestro Urcey, interpretó la 'misa de difuntos gregoriana'.

### DISCURSO DEL CARDENAL BUENO MONREAL

Después del Evangelio, el cardenal arzobispo, vuelto hacia el pueblo, pronunció una oración fúnebre. Recordó a los fieles las horas recientes de la catástrofe, la alegría que la había precedido, el dolor subsiguiente a la tragedia que inunda a numerosos hogares en particular y en general a la ciudad entera, "pero nuestro dolor —dijo— no es definitivo. Así como Cristo resucitó, también resucitarán nuestros hermanos. Estos hermanos que nos han precedido en el camino del Señor, verán nuevamente la vida, pero una vida más gloriosa". Recordó también que cuando murió Lázaro, el Señor sintió en su corazón, tembloroso de dolor y lágrimas, que le caían por las mejillas, la desaparición del amigo muerto. El Corazón de Jesús sufrió grandemente, repite, por el amigo muerto. "Si hubieras estado aquí, mi hermano no hubiera muerto", le dijo María. Y el cardenal arzobispo añadió: "¿Qué sabemos nosotros de los designios del Señor? Pero si sabemos que sus palabras de vida eterna resucitarán a nuestros hermanos, como resucitará el Señor, Cristo se ofreció al Padre en el altar; nosotros, unidos, ofrecemos al Señor juntamente con las víctimas, nuestros dolores, nuestros trabajos y toda nuestra vida. Creemos por los hermanos que nos han precedido en el camino de la paz.

Al término de la misa, el cardenal arzobispo entonó un responso ante el túmulo, con el que terminó el piadoso acto.

### TRISTEZA EN SEVILLA

Una de las notas más emotivas de esta mañana ha sido la contemplación de las Avenidas de Queipo de Llano y de José Antonio Primo de Rivera contiguas a la catedral, repletas de una masa humana que abandonaba la basílica al término de los funerales, observando el más riguroso silencio.

Todas las banderas de los centros oficiales están izadas a media asta y lucen crespones negros, como así también se observa este luto en infinitas

## Miles de personas siguieron el emotivo entierro

En representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, delegado permanente del Gobierno en Sevilla, ha presidido esta tarde el sepelio de quince de las veintinueve víctimas registradas en el catastrófico accidente ocurrido ayer. La fúnebre ceremonia se verificó en el cementerio de San Fernando.

Las víctimas inhumadas en la necrópolis sevillana tenían su residencia en la capital; los restos mortales de los señores Jiménez Romano Maestre y García Fernández fueron trasladados por vía aérea a Madrid; los de las tres muchachas de Sanlúcar la Mayor y el de Antonio Peña Cidiane, del vecino pueblo de Camas, recibirán sepultura en las respectivas localidades.

Resulta poco menos que imposible describir el emotivo acto. Miles de personas se aglomeraban tanto dentro del sagrado recinto como en los alrededores. Todas las calles de la necrópolis se hallaban repletas de personas, mientras que varios miles de ellas pugnaban por penetrar en el interior del composanto y fue necesario impedir el acceso al mismo, ya que hubieran dificultado, si no impedido, los enterramientos.

En el cementerio se hallaban el ministro don Pedro Gual Villalbi; cardenal arzobispo, doctor Bruno Monreal; todo el clero parroquial de la capital diocesana constituido en universidad de curas párrocos, presidido por su abad, don Antonio Tineo Lara. Esta universidad entera de clero en toda la ceremonia litúrgica. Representantes de las autoridades nacionales, todas las autoridades sevillanas y de varias provincias andaluzas. También figuraban representantes de las más diversas organizaciones y entidades, hasta el punto de que puede con-

### Son veintiuno los muertos

Con el fallecimiento de hoy de Ana Rodríguez Romero, de siete años de edad la cifra de muertos en el accidente de ayer se eleva a veintiuno, quedando concluida la relación nominal, con inclusión de las identificaciones practicadas durante la mañana, como sigue:

Luis María Jiménez Romano Maestre, de 24 años, y Enrique García Fernández, de 30, ambos vecinos de Madrid; Estrella Abril Domínguez, de 17; Joaquín Roche Pérez, de 32; María Angeles Leiva Sánchez, de 4; Adolfo Herrero Debla de 4; Ana María Juárez González, de 3; Manuel Alvarez Parra, de 56; Antonio García Cardoso, de 4; Isabel Salgado Hombrado, de 52; Pedro Muñoz Rodríguez, de 32; Ana Rodríguez Romero, de 7; Manuel Gómez Rodríguez, de 5; Consuelo Marín Morilla, de 49; Rosario González, y Amparo Carballo, de 21.

Las tres emisoras de radio sevillanas difunden continuamente música clásica y religiosa, y Radio Nacional prepara para esta tarde un programa necrológico en memoria de las víctimas del desastre. El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional y delegado permanente del Gobierno en Sevilla, acompañado de las primeras autoridades, y tan pronto como terminaron las exequias en la catedral, inició su visita a los centros benéficos en los que reciben asistencia los heridos.

Sumamente conmovido, el señor Gual Villalbi habló con varios de ellos y con los familiares de los demás, prodigando a todos frases de consuelo y transmitiéndoles el pesar de S. E. el Jefe del Estado, del Gobierno y de la nación en pleno.

Depositando en Correos sus felicitaciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre, se evitará usted el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora.

El cortejo penetró en el cementerio mientras el clero entonaba la vigilia de difuntos, y a su llegada a las calles donde había de procederse a la inhumación se entonó un responso y otro junto a la impresionante hilera de sepulturas que han sido cedidas por la ciudad a perpetuidad para conservar en ellas los restos de las víctimas.

Junto a las filas de tumbas se situaron el ministro don Pedro Gual Villalbi, cardenal arzobispo, capitán general de la Región Aérea del Estrecho, capitán general de la II Región y todas las autoridades, así como los parientes de las víctimas. En el momento de ser sepultados los cuerpos se reprodujeron las escenas de dolor. En la ceremonia de inhumación se empleó un tiempo superior a media hora. Más de una hora tardó el público en abandonar el composanto.

Es casi imposible calcular, aunque sea aproximadamente, la cantidad de público congregado en el interior y en las afueras del cementerio de San Fernando. En silencio, la enorme multitud emprendió el regreso hacia el casco urbano de la población.

## Fuente terremoto en COLOMBIA

Hasta ahora: **18 muertos**  
**Más de 100 heridos**

BOGOTÁ, 20.—Las primeras noticias después de un fuerte terremoto que ha estremecido hoy a Colombia dan cuenta de haber resultado 18 personas muertas y más de cien heridas. El intenso temblor de tierra afectó a una amplia zona muy poblada. Las autoridades temen que se haya producido un mayor número de víctimas. El epicentro del terremoto parece ser que estuvo localizado en la ciudad de Río Sucio o

en sus inmediaciones, en la parte septentrional de la provincia de Caldas.

Por lo menos doce ciudades y varios pueblos importantes han resultado afectados por el siniestro, registrándose daños considerables en bienes y cosechas.

Una emisora de radio informa que tres personas han resultado muertas en Armenia, al Oeste de la capital.

Una empresa comercial ha notificado a su oficina de Bogotá que las víctimas en Sonson se elevan a ocho muertos y varios heridos. Informa también que las dos torres de la catedral han quedado destruidas.

### Cine-Club Universitario

El sábado próximo, estreno de «Olimpiada»

Con la sesión del próximo sábado, dedicada a «Olimpiada», de Leni Riefensthal —sesión 132—, cumple este Cine-Club una meta, difícil camino a lo largo de más de cien sesiones, de las que muchas constituyeron una dura incógnita para la pervivencia de una ilusión juvenil, meta y a la vez punto de arranque más bruloso si es posible, en busca de una mejor programación, superación intelectual ante este nuevo y viejo a la vez problema de nuestro siglo, que es el cine. En definitiva, renovación y superación son y serán los caminos que nuestro querido Cine-Club se ha trazado para hacer patente lo que debe entenderse por la palabra «cine-club».

Ante la proximidad del estreno de «Olimpiada» entresacamos algunos párrafos del programa compuesto ante tal acontecimiento:

«...el film es una conglomeración de bellas imágenes. El espectador tiene la sensación de asistir, por mandato sobrenatural a cuanto hace vivas las Olimpiadas: el culto al atleta, el vigor y la fuerza física. La introducción en plena Olimpiada es rauda y bella, y —para ello Leni Riefensthal ha recurrido al cine de «vanguardia». Vemos luego todos los preliminares, las pruebas, el nerviosismo o la fiem del público ante los carreras, a Hitler con gestos naturales a que no nos tuvo acostumbrados. Tampoco falta la nota trágica e incluso un realismo muy difícil de encontrar en el cine alemán de este tiempo. Pero, sobre todo, posee un momento excepcional: cuando el negro Jesse Owens gana la carrera atlética, seguida milagrosamente por las cámaras, haciéndonos participar de la emoción entera de la misma.

## EL TIEMPO Riesgo de nieblas

INFORMACION GENERAL: Ha continuado la penetración fría del Nordeste sobre la Península Ibérica, lo que ha originado temperaturas relativamente bajas. El cielo estuvo poco nublado en general.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 21: De madrugada, riesgo de nieblas o bancos de niebla, preferentemente en la mitad Norte. Cielo poco nublado en general en toda España. A última hora es posible aumento de la nubosidad por el Suroeste de España. Aumento de la nubosidad en Canarias. Disminución progresiva de la penetración fría del Nordeste, delimitada a las costas levantino-catalanas y mar balear.

LAS TEMPERATURAS de Madrid han sido de 52 grados, de 13 a 15 horas, y de 12 grados bajo cero, a las 4 horas.

Las extremas de España han correspondido a Cádiz, con 17 grados, y a Avila, Burgos, León y Vitoria, con 3 grados bajo cero.

EL TIEMPO EN LOGROÑO  
Máxima, 48, a las 15; mínima, 48 bajo cero, a las 3 de la mañana, y media, 0.  
Presión atmosférica, 734.

## TROZOS DE MUNDO

### Desembarco anti-Castro en Cuba

En fuentes cubanas en el exilio de Nueva York se dice que varios grupos de guerrilleros anti-Castro han desembarcado en Cuba, pero no existe confirmación inmediata de la noticia.

Los grupos de guerrilleros, en número no declarado, han sido identificados como pertenecientes al ejército del "segundo frente de Escambray", del comandante Eloy Gutiérrez Menoyo, ejército que fue deshecho en 1959.

Las fuerzas de Menoyo fueron las primeras en entrar en La Habana después de la huida de Fulgencio Batista. Más tarde, el ahora ex-comandante rompió con Fidel Castro, con quien había formado un "frente unido".

Se tiene entendido que Menoyo, hijo de padres españoles, se encuentra en Miami. Llegó a los Estados Unidos como exilado, en compañía de varios de sus seguidores, hace unos cuantos meses.

### Estado de vigilancia en Nueva Guinea Holandesa

Las tropas holandesas en Nueva Guinea Occidental han sido puestas en estado de vigilancia constante ante la orden del presidente Sukarno para que el pueblo indonesio "se prepare para una acción militar".

El ministro de Asuntos Exteriores indonesio ha entregado una carta del presidente Sukarno al embajador norteamericano, dirigida al presidente Kennedy. Este dirigió un mensaje personal a Sukarno la pasada semana en el que le pedía que no hiciera uso de la fuerza para tratar de ocupar Nueva Guinea Holandesa.

### Faena nasseriana a Portugal

El presidente Nasser, al impedir el paso de los buques de guerra portugueses por el Canal de Suez durante la invasión de Goa, ha demostrado que no respeta la palabra dada, declara hoy en su editorial el "New York Herald Tribune".

### Independencia para Africa Suroccidental

La ONU ha aprobado una resolución en virtud de la cual se pide a independencia para Africa Suroccidental. Votaron a favor noventa, uno en contra y cuatro abstenciones. En la resolución se solicita la soberanía para Africa Suroccidental, para lo cual se requiere de Africa del Sur que abandone el control del que fue territorio alemán

## España entera mira a Sevilla

MADRID, 20.—La Sociedad Española de Radiodifusión ha dedicado esta noche una emisión especial, a través de toda su red de emisoras, para recaudar fondos con destino a los damnificados de Sevilla.

Las distintas ciudades españolas rivalizan en estas aportaciones, estableciéndose un verdadero puejilato en la oferta de donativos. Al final de la emisión, lo recaudado se elevaba a más de tres millones de pesetas. Estaba fijado el cierre de esta emisión a la una y media de la madrugada, pero ante el entusiasmo despertado por la misma, se decidió prorrogarla por espacio de algún tiempo.

Además de las aportaciones en metálico, muchas personas, residentes en distintos puntos de la Península, se ofrecen para adoptar a los niños que hayan podido quedar huérfanos como consecuencia del suceso registrado ayer.

†  
Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Victoriano Viteri Miranda

FALLECIO EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1960 EN LAPUEBLA DE LABARCA (ALAVA), A LOS 78 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Su viuda, doña Natividad García; hijos, doña Victoriana, don Abundio, don Gerardo, don Aniano, doña Celia y don José; hijos políticos, doña Enriqueta Vicente, doña Purificación Miranda, doña Severina Chávarri, don Antonio Grijalba y doña Juana Vicente; hermana, doña Angela; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, VIERNES, a las ONCE en la Parroquia de la Asunción, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Lapuebla de Labarca (Alava), 21 de diciembre de 1961.